

ENERGY SYSTEM



Manual de usuario / User manual
Manuel de l'utilisateur / Manual do utilizador

MP5 PLAYER
ENERGY
43 Series



Manual de usuario

INTRODUCCIÓN

- ▶ Energy Sistem™ te agradece la compra de tu nuevo MP5 Energy 43 Series. Deseamos que lo disfrutes. Este compacto reproductor multimedia con pantalla LCD TFT 2,4", 262.000 colores, procesador de alta fidelidad y expansión de memoria con microSDHC, te permite disfrutar de vídeos, música e imágenes en cualquier momento y lugar. Además integra un módulo sintonizador de radio FM.

Te aconsejamos que leas el presente manual de usuario para disfrutar del producto de una manera segura y con las mejores prestaciones.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- ▶ No expongas tu MP5 Energy a golpes, polvo, luz solar directa, humedad o altas temperaturas.
- ▶ No uses productos de limpieza corrosivos o abrasivos.
- ▶ Mantén el aparato limpio y sin polvo, con un paño suave y seco.
- ▶ Recarga la batería cuando en la pantalla se muestre el ícono de batería baja.
- ▶ No desmontes el aparato. Cualquier reparación debe hacerla exclusivamente personal cualificado de Energy Sistem Soyntec S.A.

PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS

- ▶ Pantalla LCD TFT de 2.4".
- ▶ 4GB / 8GB de memoria interna.
- ▶ Sistema M-EX para ampliar la memoria con tarjetas microSDHC (hasta 32GB).
- ▶ Reproduce videos en formatos AVI / FLV / RM / RMVB / DAT / MP4 / WMV / MOV / 3GP / ASF sin conversión.
- ▶ Reproduce música en formatos MP3 / WMA / WAV / FLAC / APE / OGG / ACC.
- ▶ Navegación inteligente de canciones por categorías y favoritos.
- ▶ Auriculares de alta fidelidad.
- ▶ Visualización de fotos JPG / BMP / PNG / GIF / TIF.
- ▶ Lectura de e-Book TXT con marcadores configurables.
- ▶ Radio FM integrada con presintonías y grabación.
- ▶ Grabadora de voz digital con micrófono integrado.
- ▶ Navegación por carpetas.
- ▶ Muestra las informaciones ID3 Tag (título, artista) y LRC (letras).
- ▶ 11 modos de ecualización: Normal, Rock, Pop, Classic, Jazz, Soft, DBB, EQ User, SRS, SRSBD, SRS User.
- ▶ 5 modos de repetición y 2 modos de reproducción: Normal y Aleatorio.
- ▶ Funciones extras: reloj, calendario y cronómetro.
- ▶ Batería de litio recargable.
- ▶ Firmware actualizable.
- ▶ No necesita drivers.

CONTENIDO DEL PRODUCTO

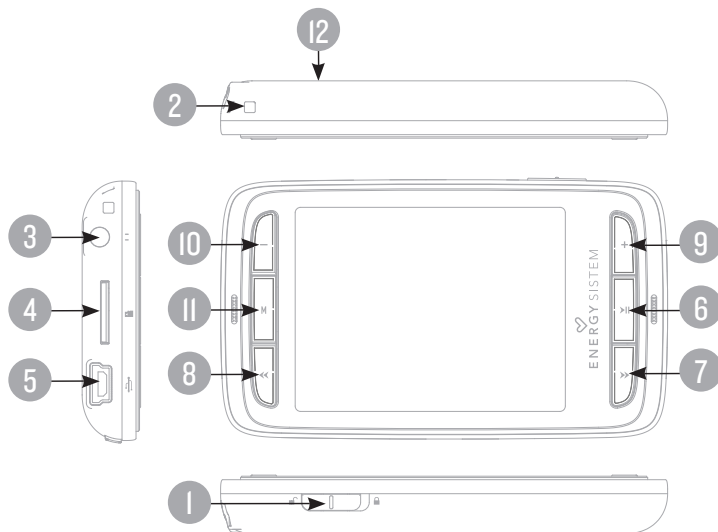
- ▶ Reproductor multimedia Energy 43 Series.
- ▶ Auriculares de alta fidelidad.
- ▶ Cinta para colgar.
- ▶ Funda de transporte.
- ▶ Cable USB 2.0 High-Speed para cargar la batería y conexión al PC.
- ▶ Manual de usuario.

PRESENTACIÓN GENERAL

1. Interruptor de bloqueo.
2. Abertura para el colgante.
3. Salida de auriculares.
4. Ranura de expansion microSDHC.
5. Conector USB 2.0 Hi-Speed para cargar la batería / transferencia de datos con PC.
6. **PLAY:** Seleccionar / Reproducir / Pausa / Grabacion / Encendido y Apagado.
7. **NEXT:** Siguiente / Avance rapido / Elemento siguiente.
8. **PREVIOUS:** Anterior / Retroceso rapido / Elemento anterior.
9. **VOLUME +:** Subir volumen / Elemento arriba.
10. **VOLUME- :** Bajar volumen / Elemento abajo.

11. **MENU:** Menu anterior / Menu principal / Mostrar submenu.

12. Micrófono e interruptor de reinicio (Reset).



ALIMENTACIÓN

- Tu MP5 Energy lleva integrada una batería recargable de iones de litio. Inicialmente la batería viene cargada de fábrica, pero es recomendable que realices una carga completa antes del primer uso.

Recarga la batería conectando el reproductor a un ordenador mediante el cable USB 2.0 incluido (aunque cualquier otro cable USB tipo mini-B de 5 pines te servirá).

Opcionalmente, puedes recargar la batería con un adaptador AC/DC con conector USB tipo mini-B de 5 pines. **(NOTA:** el amperaje de salida debe ser 1000mA como máximo. Te recomendamos un cargador Energy Sistem de la gama Energy Serie K).

El tiempo de carga oscila entre 1 y 2 horas, dependiendo de si el reproductor está apagado o en funcionamiento. Para mantener la batería en excelentes condiciones, te recomendamos que durante la carga lo mantengas apagado, sin reproducir y no lo dejes cargando más de 8 horas.

Tu MP5 Energy optimiza el uso de la batería de dos formas: desactivando la pantalla automáticamente tras unos segundos de inactividad, o apagándose completamente tras unos minutos de inactividad. Los tiempos de ambas funciones son configurables, respectivamente, siguiendo los menús CONFIGURACIÓN -> Pantalla y CONFIGURACIÓN -> Ahorro de energía. Para alargar la vida de la batería, es recomendable no deshabilitar por completo estos sistemas de ahorro de energía.

ENCENDIDO Y APAGADO

- Para encender tu MP5 Energy, pulsa el botón **PLAY** durante 2 segundos.

Nota: En el momento de encenderse, el dispositivo realiza una comprobación de memoria. El tiempo de encendido varía en función de la memoria ocupada en cada momento.

Para apagar el dispositivo sostén el botón **PLAY** durante 3 segundos. En ese momento el aparato guardará tus preferencias de usuario.

Nota: Si apagas directamente mediante el control de reset, no se guardarán las preferencias de configuración que hubieses modificado como el ecualizador, por ejemplo, ni recordará la última canción reproducida.

Para conocer la cantidad de memoria libre en tu reproductor, navega desde el menú principal hasta **CONFIGURACIÓN** -> "Más opciones" -> "Información".

REPRODUCCIÓN DE MÚSICA MP3/WMA/WAV

- Tu MP5 Energy te permite disfrutar de audio codificado en los formatos **MP3/WMA/WAV/FLAC/APE/OGG/ACC**. gracias a su procesador de alta fidelidad de sonido. Para entrar al menú de reproducción de audio, pulsa **PLAY** sobre la opción **MÚSICA**. Echa un vistazo a las distintas opciones para seleccionar de manera cómoda tu música (pulsa **PLAY** para comenzar la reproducción cuando tengas seleccionada una canción):

"Reproduciendo" : Te muestra la pantalla de reproducción de música.

Nota: Para saber más revisa la sección “Pantalla del reproductor de música” al final de este apartado.

“Toda la música”: Con esta opción verás todas las canciones en la memoria de tu MP5 Energy.

“Artista”, “Álbum” y “Género”: Muestran la lista de tu música favorita ordenada por artista/álbum/género respectivamente.

Nota: Para que los ficheros de audio se muestren en dichas listas, su información de artista, álbum y género debe estar grabada en el archivo (esta información se conoce como marcas ID3-Tag). Puedes encontrar utilidades gratuitas para crear o modificar las ID3-Tag como son “MP3 Tag” o “ID3 Renamer”.

“Favoritos”: Gracias a esta opción podrás escuchar tus canciones preferidas que previamente hayas agregado como favoritas. Para agregar una canción a tu lista de “Favoritos”, simplemente mantén pulsado el botón MENU mientras reproduces una canción y selecciona con el botón PLAY la opción “Añadir a favoritos”. Dentro de las carpetas de “Favoritos” si mantienes pulsado el botón MENU sobre una canción aparecerá un menú para eliminarla de la lista. Al igual que antes, elige una opción con PLAY.

Nota: Al eliminar un elemento de Favoritos, solo eliminas la marca de favorito, pero la canción sigue estando en memoria.

“Directorios”: Con esta opción puedes explorar los directorios de tu MP5 Energy y seleccionar el archivo de música que quieras, tal y como lo harías desde tu ordenador. Usa esta opción para acceder a las canciones de una tarjeta microSDHC.

“Grabaciones”: Escucha los clips que hayas grabado con el micrófono o desde la radio FM mediante esta opción. Elige el clip que quieras oír y pulsa **PLAY**.

“Puntuaciones”: Con esta opción podrás escuchar tus canciones según la puntuación que previamente hayas escogido. Para puntuar una canción simplemente mantén pulsado el botón **MENU** mientras reproduces una canción y selecciona con el botón **PLAY** la opción “Establecer puntuación”.

“Marcadores”: Gracias a esta opción podrás marcar tus canciones para poder continuar su reproducción desde el punto donde las dejaste. Para agregar una canción a tu lista de “Marcadores”, simplemente mantén pulsado el botón **MENU** mientras reproduces una canción y selecciona con el botón **PLAY** la opción “Añadir marcador”. Dentro del menú “Marcadores” si mantienes pulsado el botón **MENU** sobre una canción aparecerá un menú para eliminarla de la lista. Al igual que antes, elige una opción con **PLAY**.

PANTALLA DE REPRODUCTOR DE MÚSICA

- Para pausar la reproducción pulsa el botón **PLAY**. Pulsando brevemente los botones **PREVIOUS/NEXT** saltas a la anterior/siguiente pista. También puedes retroceder / avanzar dentro de la canción manteniendo pulsado el botón **PREVIOUS/NEXT**.

Usa los botones **VOLUME+/-** para subir y bajar el volumen respectivamente.

Accede al submenú sosteniendo el botón **MENU** en la ventana de reproducción de música para que se muestren las diferentes opciones disponibles.

“Repetición AB”: Con esta opción puedes usar el modo de repetición A-B, selecciona “Repetición AB” para marcar el inicio (A), pulsa el botón PLAY para marcar el final (B), y finalmente de nuevo PLAY para salir de la repetición A-B.

“Modo de reproducción”: El orden de reproducción de las canciones depende del modo seleccionado. Puedes configurar los diferentes modos seleccionando “Modo de repetición” en el submenú y seleccionar tu modo preferido: “Una vez” (reproduce la pista actual y se para), “Repetir I” (repite la pista actual), “Repetir todos” (reproducción continua de todas las pistas), “Aleatorio” (reproduce las pistas en un orden no definido), “Aleatorio y repetición” (reproduce las pistas en un orden no definido de forma continua) e “Intro” (primeros 10 segundos y pasa a la siguiente pista).

“Ecuilización”: Tienes la opción de seleccionar una ecualización de sonido acorde con tus preferencias. Para ello, desde la pantalla de reproducción de música, sostén el botón “MENU”, elige “Ecuilización” y a continuación escoge uno de los 11 modos disponibles: “Normal”, “Rock”, “Pop”, “Classic”, “Jazz”, “Soft”, “DBB”, “EQ User”, “SRS”, “SRSHD”, “SRS User”. Con la opción “Configuración de EQ” puedes personalizar el ecualizador “EQ User” y SRS User” respectivamente.

“Modo de visualización”: Con esta opción puedes elegir mostrar la carátula del álbum, el espectrograma o la letra de la canción. **Nota:** La letra de una canción es un archivo de texto con el mismo nombre que el archivo de música pero con la extensión LRC. Si algunas de tus canciones no tiene ese fichero LRC, no se mostrará la letra, pero podrás escucharla sin problema.

“Borrar”: Esta opción te permite borrar la canción que está reproduciéndose. Elige una opción y confirma con **PLAY**.

“Configuración de música”: Gracias a esta opción accederás a diferentes opciones de configuración de la música: **“Número de repeticiones AB”**, **“Tiempo entre repeticiones AB”**, **“Velocidad de exploración”**, **“Fade In/Out”**.

“Información”: Con esta opción puedes acceder a la información de la reproducción en curso.

Para salir de la reproducción en curso, pulsa brevemente **MENU** para volver a la pantalla de selección de canciones, y sostenlo para volver al menú principal.

NAVEGACIÓN POR CARPETAS

- Esta práctica función te permite seleccionar directamente la carpeta y el archivo de música / vídeo / imagen / eBook que desees reproducir, y que previamente hayas organizado con tu ordenador.

Puedes navegar por los distintos tipos de archivos estando en el modo **MÚSICA / VÍDEOS / IMÁGENES / EBOOK**. Ten en cuenta que mientras navegas las carpetas desde una sección concreta sólo se muestran los archivos del tipo asociado a esa sección (música con **Music**, imágenes con **Photo**, etc...). Para ver todos los archivos en memoria a la vez, escoge la opción **“EXPLORADOR”** del menú principal.

Mediante los botones **VOLUME + / VOLUME -** puedes seleccionar la anterior / siguiente carpeta o fichero. Con el botón **PLAY** puedes entrar en la carpeta seleccionada. Puedes volver a la carpeta anterior pulsando el botón **MENU**.

Pulsa **PLAY** sobre el archivo seleccionado para comenzar la reproducción. Si quisieras borrar un archivo, selecciónalo, mantén pulsado el botón **MENU**, selecciona “Borrar” y pulsa **PLAY**. Para cancelar sin borrar pulsa **MENU**.

RADIO FM

- Tu MP5 Energy dispone de una Radio FM integrada con 20 presintonías y posibilidad de grabación directa. Para escuchar la radio, estando en el menú principal, selecciona la opción **RADIO**.

Accede al menú de configuración de la radio sosteniendo el botón **MENU**:

Búsqueda manual:

1. Si pulsas los botones **PREVIOUS/NEXT**, retrocederás/avanzarás manualmente dentro de la banda de frecuencia.
2. Una vez hayas sintonizado la emisora, para grabarla en una presintonía, sostén el botón **MENU**, selecciona “Guardar emisora”, elige un número de presintonía con **PREVIOUS/NEXT** y pulsa **PLAY**.

Búsqueda automática:

Estando en el menú de configuración, selecciona “Búsqueda automática” con el botón **PLAY** para que automáticamente se busquen las emisoras y se graben las presintonías. Para navegar por las presintonías, elige “Modo presintonías” con el botón **PLAY** y pulsa brevemente los botones **PREVIOUS/NEXT** para pasar a la anterior/siguiente presintonía.

Nota: En la parte superior derecha de la pantalla aparece el número de presintonía actual.

Puedes grabar directamente lo que estés escuchando en la radio FM. Para ello, mantén pulsado del botón MENU y selecciona “Grabación FM” para entrar en el modo de grabación. Puedes pausar la grabación pulsando brevemente PLAY. Pulsa PLAY para comenzar a grabar otra vez. Para terminar de grabar pulsa el botón MENU. Sosteniendo el botón MENU en la pantalla de radio accederás a las opciones de grabación: “Destino de la grabación”, “Calidad de grabación”, “Formato de grabación”, “Ganancia”, “Sensibilidad FM” y “Región de la radio”.

Los archivos de sonido que hayas grabado se guardan en la carpeta “RECORD”. Son archivos en formato WAV o MP3. Para escucharlos estando en el modo MUSICA selecciona “Grabaciones” o estando en el modo MUSIC/BROWSER, selecciona la carpeta “RECORD” mediante la navegación por carpetas y pulsa PLAY sobre el fichero que desees escuchar.

Para salir del modo RADIO, pulsa el botón MENU en la pantalla principal de radio.

EBOOK

- Puedes leer libros electrónicos (eBook en formato TXT) en cualquier lugar con la pantalla LCD TFT de tu MP5 Energy. Para visualizar tus libros, selecciona la opción EBOOK del menú principal. A través de la opción “Directorios” accederás directamente al explorador de archivos (consulta la sección “NAVEGACIÓN POR CARPETAS” para conocer más detalles de cómo manejarlo) y elige el libro que quieras con los botones PREVIOUS/NEXT y pulsa PLAY para comenzar la visualización.

Pulsa brevemente los botones **PREVIOUS/NEXT** para avanzar / retroceder una línea, o bien pulsa de forma sostenida **PREVIOUS/NEXT** para pasar a la anterior/ siguiente página. Accede al submenú sosteniendo **MENU**. Desplázate mediante los botones **PREVIOUS/NEXT**. Usa el botón **PLAY** para confirmar las acciones.

Con “Añadir marcador” puedes establecer marcadores de lectura que son accesibles desde la opción “Marcadores” que se encuentran en el menú principal del modo **EBOOK**.

Mientras lees un libro, pulsando el botón **PLAY** activas/desactivas el desplazamiento automático de líneas, configurable desde el submenú de opciones mediante la opción “Auto hoqueo de página”.

Además dispones de funciones adicionales (borrar libro, cambiar tamaño de letra, tema de pantalla, Reaunudar y Animación página)

Para salir del modo **EBOOK**, pulsa el botón **MENU** desde la pantalla de lectura.

GRABADORA DIGITAL DE VOZ

- Tu **MP5 Energy** te permite grabar voz con su micrófono integrado. Para entrar en el modo de grabación, selecciona la opción **RECORD** con el botón **PLAY**. Pulsa el botón **PLAY** para comenzar a grabar. Puedes pausar la grabación pulsando brevemente **PLAY**. Para terminar de grabar pulsa el botón **MENU**.

Accede al submenú de opciones de la grabadora sosteniendo el botón **MENU**.

Los archivos de sonido que hayas grabado se guardan en la carpeta “**RECORD**”. Son archivos en formato

WAV o MP3. Para escucharlos estando en el modo **MUSICA** selecciona “Grabaciones” o estando en el modo **MUSIC/BROWSER**, selecciona la carpeta “**RECORD**” mediante la navegación por carpetas y pulsa **PLAY** sobre el fichero que desees escuchar.

Para salir del modo **RECORD**, pulsa brevemente el botón **MENU**.

REPRODUCCIÓN DE VÍDEO

- Con tu **MP5 Energy** puedes disfrutar tus películas favoritas en cualquier momento y lugar con su gran pantalla de 2,4” y su posibilidad de expansión de memoria.

Puedes reproducir vídeos **AVI / FLV / RM / RMVB / DAT / MP4 / WMV / MOV / 3GP / ASF** directamente sin conversión. En algunos casos especiales (códecs o bitrates poco comunes) para una correcta visualización y asegurar la compatibilidad, puedes reproducir vídeos **AVI/WMV/MPG/VOB/ASF** que hayas convertido previamente al formato **AVI (XVID con audio MP2)** con el programa **Energy Movier** que encontrarás incluido en la memoria del reproductor. Consulta la sección del manual “**ENERGY MOVIER :CONVERSIÓN DE VÍDEOS AVI**”.

Para reproducir vídeos, selecciona la opción **VIDEOS** en el menú principal. A través de la opción “**Directorios**” accederás directamente al explorador de archivos (consulta la sección “**NAVEGACION POR CARPETAS**” para conocer más detalles de cómo manejarlo) y elige el vídeo que quieras con los botones **PREVIOUS/NEXT** y pulsa **PLAY** para comenzar la reproducción. Para pausar la reproducción pulsa el botón **PLAY**, y para subir/bajar el volumen pulsa **VOLUME+/-**.

Pulsa brevemente los botones **PREVIOUS/NEXT** para pasar al anterior/siguiente vídeo. También puedes retroceder/avanzar dentro de la reproducción en curso manteniendo pulsado el botón **PREVIOUS/NEXT**.

Mantén pulsado el botón **MENU** para acceder al submenú de opciones de vídeo y selecciona con el botón **PLAY** una de las distintas opciones disponibles:

“Modo de reproducción”: Con esta opción podrás definir el orden de reproducción de los vídeos (Una vez, Repetir I, Repetir todos, Aleatorio).

“Modo de visualización”: Selecciona esta opción para cambiar el modo de pantalla entre completa, original o escalado. Esta opción solo tendrá efecto sobre los videos que acepten reescalado.

“Añadir marcador”: Selecciona esta opción para marcar un punto en un vídeo y poder reproducirlo desde ese punto más adelante en el menu de marcadores.

“Borrar”: Esta opción te permite borrar el vídeo que está reproduciéndose. Elige una opción y confirma con **PLAY**.

“Información”: Con esta opción puedes acceder a la información de la reproducción en curso.

Para acceder de nuevo al explorador de archivos, pulsa brevemente el botón **MENU**.

Para volver al menú principal, pulsa de nuevo el botón **MENU**.

ENERGY MOVIER: INSTALACIÓN

- Con la sencilla aplicación Energy Movier podrás convertir tus películas AVI/WMV/ MPG/VOB/ASF al formato AVI (XVID con audio MP2) para que ocupen menos espacio y asegurar la compatibilidad con la mayoría de formatos/códecs.

Para instalar Energy Movier sigue los siguientes pasos:

1. Descarga la última versión del software desde nuestra web www.energysistem.com.
2. Ejecuta directamente el programa de instalación.
3. En la ventana de instalación, selecciona “OK” y haz clic sobre el ícono para comenzar a instalar. Sigue los pasos de instalación pulsando “Continue”.

Nota: Dependiendo de los códecs de vídeo que tengas instalados en tu ordenador, es posible que el programa te avise al intentar sobrescribir los ficheros. En dicho caso recomendamos mantener los ficheros existentes en tu ordenador seleccionando “si”.

4. Una vez haya finalizado la instalación, puedes ejecutar la aplicación desde el menú “Inicio”->”Todos los programas”->”Energy Sistem”->”Energy Movier”. Cuando ejecutes Energy Movier por primera vez te aparecerá la pantalla de configuración, donde podrás elegir tu modelo de reproductor Energy, el idioma del software, las propiedades de los videos, etc.

Si deseas cambiar alguno de estos parámetros más adelante, solo tienes que hacer click en “Opciones”.

Energy Movier - versión 1.0.0 -

Quiero convertir... ☒ Un archivo que ya tengo ☐ Un video de una web

Archivo a convertir:
 C:\Energy Sistem - The heart of your music.avi

Nombre del video convertido:
 Energy Sistem - The heart of your music.avi

Carpeta destino para el archivo convertido:
 C:\Program Files\Energy Movier

Origen	Archivo	Tamaño	Carpeta destino	Nuevo Archivo	Info. Proceso
C:\	Energy Sistem - The heart of your music.avi	5.77MB	C:\Program Files\Energy Movier	Energy Sistem - The heart of your music.avi	
C:\	Energy Sistem - The heart of your music.avi	5.77MB	C:\Program Files\Energy Movier	Energy Sistem - The heart of your music.avi	
C:\	Energy Sistem - The heart of your music.avi	5.77MB	C:\Program Files\Energy Movier	Energy Sistem - The heart of your music.avi	

ENERGY MOVIER: CONVERSIÓN DE VÍDEOS AVI

- Para convertir un vídeo AVI/WMV/MPG/VOB/ASF/TS sigue los siguientes pasos:

Nota: Para convertir vídeos en formatos especiales como MPEG4 / DivX / XviD / etc. asegúrate de tener instalados en tu ordenador los archivos “códecs” necesarios. Puedes instalar paquetes de “códecs” como por ejemplo el “4B-Lite Standard Pack”.

1. Ejecuta “Energy Movier” desde el menú “Inicio”.
2. Si es la primera vez que ejecutas el programa, la ventana de opciones aparecerá automáticamente para que selecciones tu modelo de MP5 Energy. Opcionalmente puedes modificar la calidad y el formato de imagen que quieres para tus vídeos.
3. Elige el archivo a convertir mediante el botón “Seleccionar archivo”.
4. En el apartado “Nombre del vídeo convertido” puedes especificar un nombre para el nuevo archivo. Si no se escribe nada, se usará el nombre del archivo original.

Opcionalmente puedes seleccionar la carpeta donde se guardará el nuevo vídeo. Para ello haz clic sobre el botón “Seleccionar otra carpeta”. **Nota:** Si tienes tu MP5 Energy conectado al ordenador, puedes seleccionar una carpeta del mismo para que el nuevo vídeo se grabe directamente en él, pero asegúrate que tiene suficiente memoria libre.

Energy Movier - versión 1.0.0

Quiero convertir... ☐ Un archivo que ya tengo ☒ Un video de una web

Enlace del video a descargar:

Nombre del video convertido:

Carpeta destino para el archivo convertido:

	Origen	Archivo	Tamaño	Carpeta destino	Nuevo Archivo	Info. Proceso
▶	http://www.youtube.com/watch?v=2aMiVnxT1GI	theheartofyourmusicEnergySistem.avi	3.99MB	C:\Program Files\Energy Movier	theheartofyourmusicEnergySistem.avi	Descarga: >0.61MB

5. Haz clic sobre el botón “Añadir” para que el trabajo de conversión se añada a la lista de conversiones pendientes.

Nota: Puedes añadir varios trabajos de conversión para que automáticamente se conviertan varios vídeos sin que tengas que estar pendiente del ordenador. Si lo deseas, puedes borrar un trabajo seleccionando la línea con el ratón y a continuación pulsando el botón “Borrar línea”.

6. Repite los pasos 3-6 para cada uno de los vídeos que quieras convertir.
7. Una vez tengas en lista todos los vídeos que quieres convertir, presiona “Comenzar a convertir” para que se inicie el proceso.
8. En la columna “Info. Proceso” se indica el fichero actualmente en conversión, así como el tamaño que ocupa. Cuando termina el proceso de un trabajo su columna “Info. Proceso” se volverá de color verde. Espera a que todos los trabajos terminen y haz clic sobre el botón “Cerrar” para salir del programa.

Nota: Es recomendable que no uses el ordenador mientras Energy Movier está convirtiendo ya que requiere un uso importante de recursos y podría provocar que la aplicación no respondiera.

9. Conecta tu MP5 Energy al ordenador (consulta el apartado “CONEXIÓN AL PC”) y copia los nuevos archivos AVI dentro de la carpeta que prefieras, a no ser que hayas seleccionado previamente que los nuevos vídeos se deben grabar directamente en una carpeta del mismo.

ENERGY MOVIER: DESCARGA DE VÍDEOS DE INTERNET

- Además de convertir vídeos que ya tengas en tu ordenador, también puedes descargar y convertir tus vídeos favoritos de las páginas web más populares para poder disfrutarlos en tu MP5 Energy en cualquier lugar y momento.

Nota: Recomendamos descargar la última versión de Energy Movier para mayor compatibilidad con webs como Youtube o Google Vídeo. Consíguela en www.energysistem.com/videosweb.

Para descargar y convertir los videos, sigue estos sencillos pasos:

1. Ejecuta “Energy Movier” desde el menú “Inicio”.
2. Si es la primera vez que ejecutas el programa, la ventana de opciones aparecerá automáticamente para que selecciones tu modelo de MP5 Energy. Opcionalmente puedes modificar la calidad y el formato de imagen que quieres para tus vídeos.
3. En el apartado “Quiero convertir...” elige la opción “Un vídeo de una web”.
4. A continuación, debes indicar el enlace (dirección web) del vídeo a descargar. Normalmente, el enlace correcto se muestra en el apartado “Dirección” (o en la barra superior) de tu navegador de Internet cuando estás visualizando el video. Copia el enlace de tu navegador y pégalo en el apartado “Enlace del video a descargar” pulsando el botón “Pegar del portapapeles” de Energy Movier.
5. En el apartado “Nombre del video convertido” puedes especificar un nombre para el nuevo archivo. Si no se escribe nada, se usará el nombre del archivo original en Internet.
6. Opcionalmente puedes seleccionar la carpeta donde se guardará el nuevo video. Para ello haz clic sobre el botón “Seleccionar otra carpeta”.

Nota: Si tienes tu MP5 Energy conectado al ordenador, puedes seleccionar una carpeta del mismo para que el nuevo video se grabe directamente en él, pero asegúrate que tiene suficiente memoria libre.

7. Haz clic sobre el botón “Añadir” para que el trabajo de descarga y conversión se añada a la lista de conversiones pendientes. Si recibes un mensaje de error y tu conexión a Internet funciona correctamente es posible que el enlace sea de una página no soportada, o que su contenido tenga alguna protección de copyright o una restricción de acceso (por ejemplo para que no accedan menores de edad).
Nota: Puedes añadir varios trabajos de descarga y conversión para que automáticamente se descarguen y conviertan varios vídeos sin que tengas que estar pendiente del ordenador. Si lo deseas, puedes borrar un trabajo seleccionando la línea con el ratón y a continuación pulsando el botón “Borrar línea”.
8. Repite los pasos 4-7 para cada uno de los vídeos que quieras descargar y convertir.
9. Una vez tengas en lista todos los vídeos que quieres descargar y convertir, presiona “Comenzar a convertir” para que se inicie el proceso.
10. En la columna “Info. Proceso” se indica el fichero actualmente en descarga y conversión, así como el tamaño que ocupa. Cuando termina el proceso de un trabajo su columna “Info. Proceso” se volverá de color verde. Espera a que todos los trabajos terminen y haz clic sobre el botón “Cerrar” para salir del programa.
Nota: Es recomendable que no uses el ordenador mientras Energy Movier está convirtiendo ya que requiere un uso importante de recursos y podría provocar que la aplicación no respondiera.
11. Conecta tu MP5 Energy al ordenador (consulta el apartado “CONEXIÓN AL PC”) y copia los nuevos archivos AVI dentro de la carpeta que prefieras, a no ser que hayas seleccionado previamente que los nuevos vídeos se deben grabar directamente en una carpeta del mismo.

VISUALIZACIÓN DE IMÁGENES

- Visualiza y disfruta de tus imágenes y fotos JPG/BMP/PNG/GIF/TIF con la pantalla TFT LCD de alta resolución de tu MP5 Energy.

Para ver tus imágenes, selecciona **IMÁGENES** del menú principal. A través de la opción “Directorios” accederás directamente al explorador de imágenes. Elige la imagen que quieras con los botones **PREVIOUS/NEXT** y pulsa **PLAY** para comenzar la visualización. Mientras visualizas una foto, sostén **MENU** para ver el submenú de opciones, como por ejemplo la presentación automática “slideshow” y modos de rotación y zoom.

Pulsa brevemente los botones **PREVIOUS/NEXT** para pasar a la anterior/siguiente imagen. Para salir al explorador de imágenes pulsa el botón **MENU** y para volver al menú principal, pulsa de nuevo el botón **MENU**.

CONEXIÓN AL PC

- Para disfrutar de las capacidades multimedia de tu MP5 Energy, debes copiar previamente los archivos desde tu PC a su memoria interna o utilizar una tarjeta de expansión microSDHC.

Nota: Apaga el reproductor cuando insertes/extraigas una tarjeta microSDHC, así evitarás la pérdida accidental de datos.

Conecta tu MP5 Energy al ordenador mediante el cable USB 2.0 incluido. Será detectado por tu ordenador automáticamente sin necesidad de instalar ningún driver. Una vez detectado, podrás leer/escribir en su memoria como si se tratara de una unidad de disco más.

Importante: Para evitar la pérdida de datos, siempre realiza una extracción segura de dispositivo USB antes de desconectar el cable.

REINSTALACIÓN DE FIRMWARE

- Tu MP5 Energy tiene un sistema operativo instalado, comúnmente denominado firmware, que en algunas ocasiones es necesario reinstalar.

El proceso es sencillo pero se ha de realizar con cuidado, y solamente cuando sea realmente necesario. Si observas que el reproductor se bloquea, se reinicia solo, o tienes problemas para acceder al contenido de la memoria desde tu ordenador, será signo de que el firmware se ha dañado y hay que reinstalarlo.

IMPORTANTE: Antes de empezar haz una copia de seguridad de los archivos que tengas en tu MP5 Energy ya que durante la actualización se formateará con el consiguiente borrado de datos. Después desconecta la unidad del ordenador. También es muy importante que te asegures de que tu ordenador está libre de virus y no tenga problemas de bloqueos. Sigue los siguientes pasos para reinstalar el firmware:

1. Accede a la sección de Soporte de la página web www.energysistem.com.
2. Selecciona tu modelo en la sección de productos y descarga la última versión de firmware de la zona de descarga. **Nota:** Asegúrate de que el firmware que estás descargando es específico para tu modelo y número de serie, ya que de lo contrario, dañarás el dispositivo. Descomprime el archivo en tu ordenador.
3. Abre el archivo “Léeme” y sigue las instrucciones indicadas.
4. Desconecta el cable USB, enciende el dispositivo y espera a que aparezca el menú principal (puede tardar unos minutos).
5. Vuelve a conectarlo al ordenador mediante el cable USB 2.0
6. En “Mi PC”, haz doble clic sobre la unidad de disco que representa la memoria del reproductor.
7. Ya puedes copiar datos de nuevo a tu MP5 Energy y volver a disfrutar de él.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. **¿Por qué no se pueden reproducir ciertos archivos MP3?**

El archivo MP3 tiene que respetar las normas layer 3 de MPEG1, MPEG2 o MPEG 2.5. En caso contrario se ha de recodificar mediante software.

2. **¿Por qué no se pueden reproducir ciertos archivos de vídeo?**

Es posible que el formato/códec no sea compatible. Convierte el archivo con el programa Energy Movier para asegurar la compatibilidad y obtener un archivo que ocupará menos espacio en memoria.

3. **Mi reproductor no se enciende y mi ordenador no lo detecta, ¿qué puedo hacer?**

Es posible que tenga un problema de firmware. Por favor, lee el apartado de este manual “REINSTALACIÓN DE FIRMWARE”.

4. **¿Por qué no se reproducen algunos archivos WMA?**

Asegúrate que no estás codificando los WMA con DRM.

5. **¿Por qué no puedo ver mis ficheros de vídeo, imagen o texto cuando estoy en el explorador de música?**

Mientras navegas las carpetas desde una sección concreta sólo se muestran los archivos del tipo asociado a esa sección (música con Música, imágenes con Imágenes, etc...). Para ver todos los archivos en memoria a la vez, escoge la opción “Explorador” del menú principal.

6. **¿Por qué no consigo visualizar mis archivos de imágenes .jpg?**

Muchas cámaras fotográficas digitales y programas de edición de imágenes añaden datos ocultos a los ficheros .jpg. Estos datos pueden hacer que tu MP5 no cargue las imágenes. Prueba a eliminarlos grabando la imagen con otro nombre.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

- Durante un periodo de 36 meses a partir de la fecha de la primera compra del producto por el consumidor, de conformidad con el RDL I/2007, Energy Sistem Soyntec S.A. responderá ante cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del Bien, en los términos y bajo las condiciones establecidas en la citada norma. Quedan excluidas del periodo de 36 meses las baterías del producto, cuyo periodo de garantía será de 12 meses.

En el caso de que el Bien no fuera conforme al contrato, y previa entrega del ticket de compra o factura, se reconoce al comprador el derecho a la reparación del bien, a su sustitución o, subsidiaria a la rebaja del precio o a la resolución del contrato, de conformidad con la citada Norma.

Esta garantía no será aplicable si el defecto ha sido causado por el comprador y/o por cualquier tercero debido a uso indebido, negligencia, uso o empleo del Bien distinto de aquél para el que fue concebido, uso o instalación del producto no conforme con las instrucciones del manual, o por cualquier otra causa no relacionada con defectos de material o fabricación.

Esta garantía es independiente y compatible con la Garantía Legal establecida por el RD I/2007.

La garantía especial de 36 meses es válida para la Unión Europea. Para otros países consultar la legislación vigente o tu distribuidor local.

FUNCIONAMIENTO DE LA GARANTÍA

1. Entrando en <http://support.energysistem.com> y tras seleccionar su producto podrá encontrar FAQ's (respuestas a preguntas mas frecuentes), manuales, guías de usuario, drivers y actualizaciones. Puedes consultar la disponibilidad del manual en tu idioma en <http://www.energysistem.com/es-es/support/manuals>.
2. También ponemos a su disposición el teléfono para la gestión de garantía 902 294 294 (teléfono de soporte técnico valido solo para España). Antes de efectuar la llamada telefónica tenga a mano el Ticket o Factura de compra y el número de serie del producto.
3. Opcionalmente se puede dirigir al lugar donde compro el producto, presentando su Factura o Ticket de compra.

Importante: Los datos o información contenidos en los productos no están cubiertos en ningún caso por ninguna garantía, por lo tanto el servicio técnico de Energy Sistem Soyntec S.A. no se verá en la obligación de respaldar dicha información por lo que es recomendable entregar el equipo sin información en la memoria del mismo, o con la información original de fábrica.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Marcas comerciales Toda compañía, marca y nombres de producto son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.

© 2013 por Energy Sistem Soyntec S.A. Todos los derechos reservados



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

01/01/2013

Nombre del suministrador: **Energy Sistem Soyntec S. A.**

Dirección: **Pol. Ind. Finestrat C/. Calpe, I - 03509 Finestrat Alicante (España)**

Tel: **902 388 388** Fax: **902 119 034** NIF: **A53107488**

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

Energy Sistem™ Energy MP5 43 Series

País de fabricación: **China**

Al que se refiere esta declaración, con la(s) norma(s) u otros documento(s) normativo(s) de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 2004/108/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 15 de diciembre de 2004.



Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que sus aparatos eléctricos y electrónicos deben al final de su vida útil reciclarse por separado de sus residuos domésticos. Existen sistemas de recogida para reciclaje. Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local o a su distribuidor donde adquirió el producto.



INTRODUCTION

- ▶ Energy Sistem™ thanks you for buying your new MP5 Energy 43 series. We wish you enjoy using it. This compact multimedia player, with 2,4" TFT LCD display, 262.000 colour, high fidelity processor and microSDHC memory expansion slot, allows you to enjoy videos, music and pictures anytime anywhere. It also has an integrated FM radio tuner module.

We recommend that you fully read this user manual in order to enjoy the product in a safe way and with the best results.

CARE AND MAINTENANCE

- ▶ Do not expose your MP5 Energy to shakes, dust, direct sun light, moisture or extreme temperatures.
- ▶ Do not use abrasive or corrosive cleansers.
- ▶ Keep the device clean and dust free with a soft and dry cloth.
- ▶ Recharge the battery when the low battery icon appears on screen.
- ▶ Do not disassemble the device. Any repairs must be performed by qualified Energy Sistem Soyntec's personnel.

MAIN FEATURES

- ▶ 2,4" LCD TFT display.
- ▶ 4GB / 8GB built-in flash memory, depending on model.
- ▶ MicroSDHC expansion slot (up to 32GB).
- ▶ Plays videos of formats AVI / FLV / RM / RMVB / DAT / MP4 / WMV / MOV / 3GP / ASF without transcoding.
- ▶ Plays MP3 / WMA / WAV / FLAC / APE / OGG / ACC music.
- ▶ Smart song browsing through categories and favorites.
- ▶ High-fidelity in-ear earphones.
- ▶ Displays JPG / BMP / PNG / GIF / TIF pictures.
- ▶ Integrated FM Radio with presets and direct recording.
- ▶ TXT format e-Book reading, with configurable bookmarks.
- ▶ Digital voice recording with built-in microphone.
- ▶ Folder navigation.
- ▶ Artists and lyrics on screen (Id3-Tag and LRC).
- ▶ No drivers needed (except for Windows 98).
- ▶ 11 equalization modes: Normal, Rock, Pop, Classic, Jazz, Soft, DBB, EQ User, SRS, SRSHD, SRS User.
- ▶ 5 different repetition modes and 2 playback modes: Normal and Random.
- ▶ Extra functions: Clock, calendar and stopwatch.
- ▶ Li-Ion rechargeable battery.
- ▶ Upgradeable firmware.

PRODUCT CONTENT

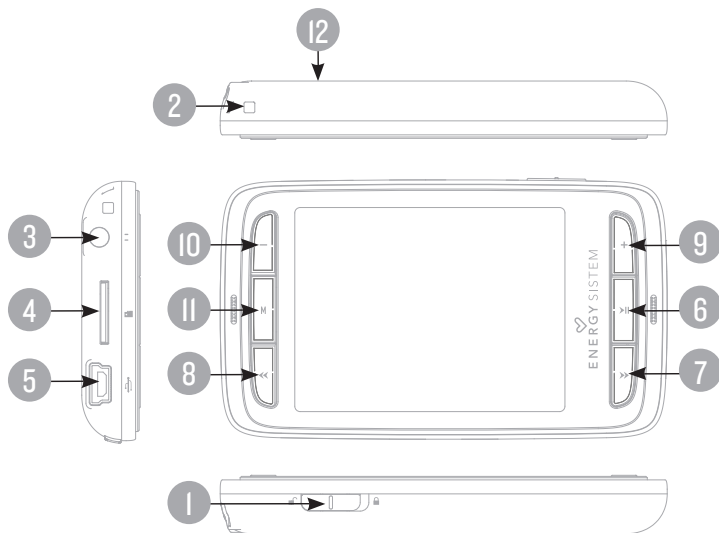
- ▶ Energy Sistem™ MP5 Player Energy 43 Series.
- ▶ High-fidelity in-ear earphones.
- ▶ User manual.
- ▶ USB 2.0 High-Speed cable for battery charging and data transfer.
- ▶ Carrying case.
- ▶ Neckstrap.

GENERAL OVERVIEW

1. Key lock switch.
2. Neckstrap hole.
3. Earphones connector.
4. Memory extension slot for microSDHC cards.
5. USB 2.0 Hi-Speed connector for battery charging and data transfer with PC.
6. **PLAY**: Select / Playback / Pause / Record / On-Off.
7. **NEXT**: Playback next / Fast forward / Next element.
8. **PREVIOUS**: Playback previous / Fast backwards / Previous element.
9. **VOLUME +**: Increase volume / Element up.
10. **VOLUME -**: Decrease volume / Element down.

11. **MENU:** Back to the previous menu / Main Menu / Show options menu.

12. Microphone and reset switch.



BATTERY POWER

- Your MP5 Energy has an integrated rechargeable Li-Ion battery. It comes fully charged from factory, but it is recommended to perform a full recharge before the first use.

Recharge the battery connecting the player to a computer using the included USB 2.0 cable (using any USB type mini-B with 5-pins will also work).

Optionally, you can recharge the battery with an AC/DC power adaptor with a USB connector (USB type mini-B with 5-pins) (Note: the output of the AC/DC must be 1000mA maximum).

Charging time is between 1 and 2 hours, depending if the player is powered off or working. To keep the battery in good conditions, we recommend not using the player while charging and not leaving it charging for more than 8 hours.

Your MP5 Energy uses two systems for battery saving: It can power off the LCD display after some seconds of inactivity, and it can power off completely after some minutes of inactivity. Both systems are configurable, respectively, browsing the menus **SETTING -> Display** and **SETTING -> Power Saving**. In order to maximize the battery's lifespan, it is recommended not to disable completely these power saving features.

To know more about the amount of free memory and other player data, browse to **SETTING -> Advanced -> Information**.

SWITCHING ON / OFF

- To power on your MP5 Energy press **PLAY** for 2 seconds.

Note: When powering on, the device performs a memory check. The power on time depends on the amount of occupied memory.

Press **PLAY** for 3 seconds to power off the device. At that moment, the device will save your settings.

Note: If you power off the device directly with the reset switch, your last changes in the settings will be lost, and it will not remember the last song played.

In order to know which is the available memory space, press the **PLAY** button over the **SETTING** option and then press "More options" -> "Information".

MP3/WMA/WAV MUSIC PLAYER

- Your MP5 Energy allows you to enjoy MP3/WMA/WAV/FLAC/APE/OGG/ACC codified music due to its high fidelity sound processor. To enter into the play mode press the **PLAY** button over the **MUSIC** option. Take a look to the different options available for you to easily select your music (press **PLAY** to start the selected file playback):

"Now Playing": Shows the music player screen.

Note: To learn more about the player, take a look to the "Music player screen" section of the manual.

“All Music”: Select this option to locate songs in the built-in memory by their file name.

“Artist”, “Album” and “Genre”: They show listings of your favorite music sorted by artist, album or genre respectively.

Note: In order for the music files to be displayed in these listings, their artist, album and genre information must be stored into the file (information known as ID3-Tag). You can find freeware utilities to create or modify ID3-Tags like MP3Tag or ID3 Renamer.

“Favourites”: With this option you can listen to your favorite music that you already marked as favorite. To add a song to your favorites list, simply hold the MENU button while in the playback screen and select the option “Add to favourites” with the PLAY button. While inside the “Favourites” folder if you hold MENU while selecting a marked song, a new menu will pop up allowing you to erase one or all the favorite marked songs. Again, make a selection using PLAY.

Note: Erasing an element from “Favourites” you only eliminate what marks it as favorite, the file will stay in memory.

“Dir List”: With this option you can explore the file tree in the memory of the MP5 Energy just as it would be displayed in your computer. Use this option to access the songs of your microSDHC card.

“Record List”: Listen to the clips you have recorded using the microphone or the FM radio with this option. Choose the clip you want to listen to and press PLAY.

“My Rating”: With this option you can browse the songs with the rating you previously set for them. To rate a song just hold the **MENU** button while into the playback screen and press **PLAY** over the option “Set Rating”.

“Tag List”: This submenu will allow you to restart playback from the point you left them. To add a song to your tag list, simply hold the **MENU** button while in the playback screen and select the option “Add tag” with the **PLAY** button. While inside the “Tag list” folder if you hold **MENU** while selecting a marked song, a new menu will pop up allowing you to erase the marked song. Again, make a selection using **PLAY**.

MUSIC PLAYER SCREEN

- You can pause the playback by pressing **PLAY** and to set the volume up/down. Briefly press the **PREVIOUS/NEXT** button to skip to the previous/next track. You can fast forward or rewind the song by holding the **PREVIOUS/NEXT** button.

Use the **VOLUME+/-** buttons to set the volume up/down respectively.

Access the submenu holding the **MENU** button on the music player interface and the available options will appear.

“AB Repeat”: This is the A-B replay mode, which allows you to repeat a part of a song indefinitely. Select the option “AB Repeat” to mark the start point (A). Once the song reaches your desired end point, press **PLAY** to mark the ending point (B). The selection will loop endlessly until you press once again the **PLAY** button.

“Play Mode”: You can also set the repeat mode selecting this option at the submenu and choosing your preferred mode: “Once” (plays the current file and stops), “Repeat I” (repeat current track), “Repeat All”

(plays all the files continuously), “Ramdom” (plays all the files without order), “Random and repeat” (plays all the files without order continuously) and “Intro” (plays the first 10 seconds and skips to the next file).

“EQ”: You can choose the equalization mode that fits your preferences. To do so, on the music player interface hold MENU and choose EQ, and after that choose one of the 11 available modes: “Normal”, “Rock”, “Pop”, “Classic”, “Jazz”, “Soft”, “DBB”, “EQ User”, “SRS”, “SRSHD”, “SRS User”. You can personalize the “SRS User” and “User EQ” equalization modes respectively.

“Display mode”: With this option you can choose to show the album cover, the spectrogram or the song lyrics.

Note: The song lyrics are a text files named exactly after the music file with the LRC extension. If some of your music files do not have the LRC file, the lyrics will not be shown, but you can listen to the music without problem.

“Delete”: This option allows to delete the currently song. To do so, choose the desired option and confirm with PLAY button.

“Music settings”: Thanks to this option you can adjust the different music settings: “AB replay count”, “AB replay interval”, “Scan speed”, “Fade In/Out”.

“Information”: This option allows you to access further information about current playback.

To exit the current playback to the previous menu press MENU. Long press MENU if you want to go back to the main menu.

BROWSER: FOLDER NAVIGATION

- This handy function allows you to directly choose the music / video / image / e-Book folder or file that you want to play, previously sorted with your PC.

You can browse through folders while on **MUSIC / VIDEO / PHOTO / E-BOOK** mode. Keep in mind that while you browse the folders on one given section, only the files associated to that section will be displayed (music files in **MUSIC**, image files in **PHOTO**, etc...). If you want to see all files present in memory, choose **BROWSER** at the main menu.

With **VOLUME + / VOLUME -** buttons you can select the previous/next folder or file. With the **PLAY** button you will enter the selected folder. You can go back to the previous folder pressing **MENU** button.

Press **PLAY** over a file to start a playback. If you want to delete a file select it, long press **MENU** and then select “Delete” and **PLAY** button. To cancel the deletion, simply select **MENU** instead.

FM RADIO

- Your MP5 Energy has an integrated FM radio with 20 presets and direct recording. To listen to the radio, select the **RADIO** option in the main menu. To display the FM settings menu, hold the **MENU** button.

Manual search:

1. Press **PREVIOUS/NEXT** to go back/forward along the frequency band.
2. Once you have tuned a broadcast, hold **MENU**, select “Save radio station” and choose the preset number with **PREVIOUS/NEXT** and finally press **PLAY** to store.

Automatic search:

While being at the FM settings menu, select “Auto search” with the **PLAY** button to start the automatic search. The presets will be stored automatically as well. To browse the stored presets, choose “Preset” with the **PLAY** button and use the **PREVIOUS/NEXT** buttons to navigate through presets.

Note: At the center of the screen you can see the number of the preset you are hearing.

Record directly what you are listening on the FM radio. Enter the menu by holding the **MENU** button and choose “FM record” pressing **PLAY**. You can pause by pressing **PLAY**. Press **PLAY** again to resume recording. To finish recording, press the **MENU** button. Holding **MENU** on the record screen will give you access to the record options menu.

The sound files that you recorded are stored inside the “RECORD” folder. The files are WAV or MP3 format. You can listen to these files while being at the **MUSIC** mode selecting “Record list” option, or selecting “RECORD” folder using the folder navigation function while on **MUSIC/BROWSER** section and pressing **PLAY** on the file that you want to listen.

Exit the **RADIO** mode by pressing the **MENU** button at the main radio screen.

E-BOOK

- View and enjoy your electronic books (e-book in TXT format) anywhere with the high resolution TFT LCD screen of your MP5 Energy. To view your e-books, select the EBOOK option at the main menu. You will access directly to the files explorer (check the “BROWSER: FOLDER NAVIGATION” section) and choose the book that you want with PREVIOUS/NEXT button and press PLAY to start reading it.

Briefly press the PREVIOUS/NEXT button to skip to the next/previous line or long press the PREVIOUS/NEXT button to skip to the next/previous page. Hold MENU to access the options submenu. Press the PLAY button to confirm your selections.

With “Add marker” option you manage your bookmarks which are accessible from “Bookmarks” option that is located in the main menu of EBOOK mode.

While reading a book, with PLAY button you activate/deactivate the automatic flip of pages, which time you can configure at “Auto reading speed”.

There are additional functions (delete ebook, adjust the text size, display theme, resume and page animation).

Exit the EBOOK mode by pressing the MENU button from the main reading screen.

DIGITAL VOICE RECORDING

- Your MP5 Energy is able to perform voice recording with its integrated microphone. To enter the voice record mode, select the **RECORD** option and press the **PLAY** button. Press **PLAY** to start recording. You can pause by pressing **PLAY** again. To finish recording, press the **MENU** button.

Holding **MENU** on the record screen will give you access to the record options menu.

The sound files that you recorded are stored inside the “**RECORD**” folder. You can listen to these files while being at the **MUSIC** mode selecting “Record list” option, or selecting “**RECORD**” folder using the folder navigation function while on **MUSIC/BROWSER** section and pressing **PLAY** on the file that you want to listen.

Exit the **RECORD** mode by pressing the **MENU** button.

VIDEO PLAYER

- You can enjoy your favourite videos and movies anytime anywhere with the big 2,4” screen of your MP5 Energy.

You can play **AVI/FLV/RM/RMVB/DAT/MP4/WMV/MOV/3GP/ASF** videos directly without conversion. On some exceptional occasions (like uncommon codecs or bitrates), to ensure a correct visualization and compatibility, you can play **AVI/WMV/MPG/VOB/ASF** videos previously converted to **AVI** format (**XVID** with **MP2** audio) with **Energy Movier** software, included in your drivers **CD**. Check the user manual section “**ENERGY MOVIER: CONVERTING AVI VIDEOS**”.

To play videos, select the **VIDEO** option from the main menu. You will access the files explorer (check the “**BROWSER: FOLDER NAVIGATION**” section). Choose the video that you want with the **PREVIOUS/NEXT** buttons and press **PLAY** to start playing it. Press **PLAY** to pause the playback. To get the volume up/down, use the **VOLUME+/-** button.

Press **PREVIOUS/NEXT** button to skip to the previous/next video. You can fast forward or rewind the video by holding the **PREVIOUS/NEXT** button.

Hold down the **MENU** button to access the options submenu for videos and select one with the **PLAY** button:

“**Play mode**”: You also set the repeat mode selecting this option and choosing your preferred mode: (Once, Repeat I, Repeat All, Random).

“**Display mode**”: Select this option to switch between full screen, original or scaled. This option will only affect videos that accept aspect ratio change.

“**Add marker**”: This option will allow you to mark your videos from the point at your choice and resume them later.

“**Delete**”: This option allows to delete the currently video. To do so, choose the desired option and confirm with **PLAY** button.

“**Information**”: This option allows you to access further information about current playback.

To access again the files explorer, press the **MENU** button. To exit this mode and get back to the main menu, press again the **MENU** button.

ENERGY MOVIER: INSTALLATION

- ▶ With Energy Movier software tool you can easily convert your AVI/WMV/MPG/VOB/ASF videos to the AVI format (XVID with MP2 audio) so they occupy less memory and to ensure compatibility with the majority of formats/codecs.

To install Energy Movier follow these steps:

1. Download the latest version from our website www.energysistem.com.
2. Run the installation file.
3. On the installation screen, select "OK" and click on the icon to begin the installation. Follow the steps by pressing "Continue".

Note: Depending on the codecs you have installed in your computer, you might get a message from the program trying to overwrite some of them. In that case, we recommend that you keep your existing files by pressing "Yes".

4. Once the installation is complete, you can run the application from Start -> "All programs" -> "Energy Sistem" -> "Energy Movier".

Energy Movier - versión 1.0.0 -

Quiero convertir... ☒ Un archivo que ya tengo ☐ Un video de una web

Archivo a convertir:

C:\Energy Sistem - The heart of your music.avi

Nombre del video convertido:

Energy Sistem - The heart of your music.avi

Carpeta destino para el archivo convertido:

C:\Program Files\Energy Movier

Origen	Archivo	Tamaño	Carpeta destino	Nuevo Archivo	Info. Proceso
C:\	Energy Sistem - The heart of your music.avi	5.77MB	C:\Program Files\Energy Movier	Energy Sistem - The heart of your music.avi	
C:\	Energy Sistem - The heart of your music.avi	5.77MB	C:\Program Files\Energy Movier	Energy Sistem - The heart of your music.avi	
C:\	Energy Sistem - The heart of your music.avi	5.77MB	C:\Program Files\Energy Movier	Energy Sistem - The heart of your music.avi	

ENERGY MOVIER: CREATING AVI VIDEOS

- To convert an AVI/WMV/MPG/VOB/ASF video follow these steps:

Note: If you want to convert special video formats like MPEG4 / DivX / XviD / etc. make sure that you have

the appropriate “codecs” installed. You can install codec packages like “K-Lite Standard Pack”. It is also recommended that the files to be converted are in the installation folder.

1. Execute “Energy Movier” from the “Start” menu.
2. If it’s the first time you run the program, the options window will automatically pop up so you can select your MP5 Energy model. Optionally you can modify the quality and the image format you want for your videos.
3. Choose a file to be converted with the “Select file” button.
4. You can specify a name for the new file in the “Name of the converted video” section. If you don’t write anything, the original file name will be used.
5. Optionally you can select the folder where your video is to be stored by clicking on the button “Select another folder”.
6. Click on the “Add” button so the conversion job adds to the list of pending tasks. **Note:** You can add many conversion tasks so the videos batch convert without having you staring your computer. If you want to, you can erase a queued job by selecting the line with your mouse and pressing “Delete line”.
7. Repeat steps 3 to 6 for each one of the videos you would like to convert.
8. Once you have queued all the videos you want to convert, press “Convert now” to begin the process.
9. On the “Process Info” column you can check the current file conversion, along with its current size. When the process is finished, the “Process Info” column turns green colour. Wait for all the tasks to complete and click the “Close” button to exit the program.

Note: We recommend not using the PC while Energy Movier is converting due to the high consumption of resources that could lead to other applications not responding.

Energy Movier - versión 1.0.0

Quiero convertir... ☐ Un archivo que ya tengo ☒ Un video de una web

Enlace del video a descargar:

Nombre del video convertido:

Carpeta destino para el archivo convertido:

Origen	Archivo	Tamaño	Carpeta destino	Nuevo Archivo	Info. Proceso
► http://www.youtube.com/watch?v=2aMIVmxT1GI	theheartofyourmusicEnergy	3.39MB	C:\Program Files\Energy M	theheartofyourmusicEnergy	Descarga -> 0.61MB

10. Connect your MP5 Energy to the computer (check out the “PC Connection” section) and copy the new AVI file(s) inside your desired folder, unless you selected your MP5 as the target folder destination for direct recording.

ENERGY MOVIER: INTERNET VIDEOS DOWNLOAD

- On top of the possibility of converting videos you already have in your PC, you can also download and convert your favourite videos from the most popular Video Websites to enjoy them with your MP5 Energy anytime anywhere.

Note: On printing date of this manual, Energy Movier is compatible with Youtube, Google Video, Metacafe and Dailymotion; check the updated compatibility list at www.energysistem.com/videosweb.

To download and convert the videos, follow these easy steps:

1. Run “Energy Movier” from the “Start” menu.
2. If this is the first run of the program, the options window will open automatically so you can select your MP5 Energy model. Optionally you can modify the quality and the aspect ratio you want for your videos.
3. Choose “A video from a website” in the “I want to convert...” section.
4. Your next step is to provide the link to the video you want to download. Usually the right link is shown in the “Address” field of your web browser while you are seeing the video. Copy this address from your browser and paste it in the field “URL of the file to download” by pressing the button “Paste from clipboard” in Energy Movier.
5. In the field “Name of the converted file” you can specify a name for the new file. If you don’t write anything, the original internet name will be used.
6. Optionally you can select the folder where the new video will be stored. To do so, click on the “Select another

folder” button. Note: If you have your MP5 Energy connected to the PC, you can select a folder from it so the new video stores directly on the unit, but make sure there is enough free space.

7. Click on the “Add” button to add the download and conversion job to the task list. If you receive an error message and your internet connection is fully functional, probably the link is from an unsupported page, or the video has some copyright or access restriction. (i.e. for mature only).

Note: You can add several download and conversion jobs so they batch process automatically without you staring at the computer. If you want to, you can delete a queued job selecting it with your mouse and pressing the “Delete line” button.

8. Repeat steps 4 to 7 for each of the videos you want to download and convert.
9. Once you have queued all the videos you want to download and convert, press “Convert now” to begin the process.
10. On the “Process Info” column you can check the current file download and conversion, along with its current size. When the process is finished, the “Process Info” column turns green colour. Wait for all the tasks to complete and click the “Close” button to exit the program.

Note: We recommend not using the PC while Energy Movier is converting due to the high consumption of resources that could lead to other applications not responding.

11. Connect your MP5 Energy to the computer (check out the “PC Connection” section) and copy the new AVI file(s) inside your desired folder, unless you selected your MP5 as the target folder destination for direct recording.

VIEWING PICTURES

- View and enjoy your JPG/BMP/PNG/GIF/TIF pictures and photos with the high resolution TFT LCD screen of your MP5 Energy.

To view your images, select the **PHOTO** option from the main menu. Select “Directory” to access directly to the pictures explorer and choose the picture that you want with the **PREVIOUS/NEXT** button and press **PLAY** to start viewing it. While viewing a picture, hold the **MENU** button to show the options submenu and use the different visualization options, including the slideshow presentation, rotation modes and zoom.

Press **PREVIOUS/NEXT** to browse to the previous/next image. To return to the explorer press **MENU** button or long press **MENU** button to return to the main menu.

PC CONNECTION

- In order to enjoy the multimedia capabilities of your MP5 Energy, you have to first copy your favourite files from your PC to its internal memory, or use a **MicroSDHC** memory expansion card.

Note: Turn off your MP5 Energy each time you insert/extract your **MicroSDHC** card to avoid accidental data losses.

Connect your MP5 Energy to the computer using the **USB 2.0** cable included. The device will be detected automatically without installing any driver. Once detected, you can read/write to the device's memory just as if you were using a regular disk drive.

IMPORTANT: To avoid any data loss, always perform a safe USB device extraction before disconnecting the USB cable from the device of the PC. In Windows XP, for example, you can find the safe extraction icon in the task bar, next to the system clock.

FIRMWARE REINSTALLATION

- Your MP5 Energy has an installed operating system, usually called firmware, which sometimes needs to be reinstalled.

The process is easy, but has to be performed carefully, and only when it is really necessary. If you see that the player halts, reboots randomly, or you have problems to access the memory content from your computer, those are signs that the firmware might be damaged you should reinstall the latest version available.

IMPORTANT: First of all, make a backup of the files inside the your MP5 Energy that you want to keep and disconnect the device from your PC, since during the firmware reinstallation the memory will be formatted and erased. It is also is very important to make sure that your computer is virus-free and has no halt/lock problems.

Follow these steps to reinstall the firmware:

1. Access "Support" section from our website www.energysistem.com.
2. Select your model at the products section and download the latest version available from the download zone.

Note: Make sure the firmware you download is specific for your model because otherwise you can severely damage the unit.

3. Uncompress the file in your computer.
4. Open the “Readme” file and follow the instructions.
5. Unplug the USB cable, turn on the unit and wait for the main menu (it may take up to a few minutes).
6. Connect again the unit to the computer with the USB 2.0 cable.
7. Go to “My PC” and double click on the drive that represents your MP5 internal memory.
8. You can again transfer data to your MP5 Energy and enjoy it right away.

TROUBLESHOOTING

1. Why can't I play some MP3 files?

The MP3 file has to be compressed along some standards like MPEG1/MPEG2/ MPEG 2.5 layer 3. Otherwise, the file must be converted using a software application.

2. Why can't I play some video files?

It's possible that the format/codecs is not compatible. Convert the file with the Energy Movier software to assure compatibility and obtain a file that will occupy less space in memory.

3. My player doesn't power on and/or my computer doesn't detect it, what can I do?

Probably there is a problem with the firmware. Check the user manual section “FIRMWARE REINSTALLATION”.

4. Why can't I play some WMA files?

Make sure that you are not coding the WMA files with DRM.

5. Why can't I see the image, video or text files while using the music browser?

You will only see the files in memory associated to the browsing you are doing (music files for Music, image files for Photo, etc...) To view all the files in memory at once, choose the “Browser” option in the main menu.

6. Why can't I display my .jpg files?

Many digital cameras and image edition software add hidden data to the .jpg files. This data can prevent your MP5 from loading the images. Try to eliminate them by saving the file with another name.

WARRANTY

- ▶ Energy Sistem Soyntec SA is liable for any lack of conformity which exists at the time the goods were purchased during a period of 36 months. Batteries are excluded from the 36-month warranty, having a warranty period of 12 months.

This warranty covers any defects in workmanship or materials. This warranty doesn't cover any failure of the product due to accidents, misuse or alteration made by an unauthorized person.

The special 36-months warranty is valid for the European Union. For other countries, please refer to your specific legislation or your local distributor.

WARRANTY PROCEDURE

1. Visit the Support section at <http://support.energysistem.com> and select your product to view the FAQ (Frequently Asked Questions). The solution to your problem is very likely to have been already published there. You will also be able to download user manuals, user guides, drivers and updates.

You can check the availability of the user manual in your language at <http://www.energysistem.com/es-es/support/manuals>

2. Alternatively, you may prefer to contact the distributor from which you purchased the product, presenting the purchase receipt or invoice.

Important: This warranty doesn't cover any damage or loss to any data stored in the product memory, therefore Energy Sistem™'s Technical Service will not assume any loss of the above mentioned information so it is recommended to make a backup of your data and to remove any data or personal info from its internal memory before you send the product, or to send it only with the original factory default values.

Specifications are subject to change without notice.

Trademarks. All company, brand and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

© 2013 by Energy Sistem Soyntec S.A. All rights reserved.



DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer Name: Energy Sistem Soyntec S.A.

Address: Pol. Ind. Finestrat, C/. Calpe, 1 - 03509, Finestrat Alicante (Spain)

Tel: 902 388 388 **Fax:** 902 119 034 **NIF:** A53107488

We declare under our own exclusive responsibility that the product:

Energy Sistem™ Energy MP5 43 Series

Manufacturing country: China

Is in compliance with the essential norms and standards of the Directive 2004/108/EC of the European Parliament and of the Council of December 15th 2004.



This symbol on the product or the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of life separately from your household waste. For more information, please contact the local authority or dealer where you purchased the product



Manuel de l'utilisateur

INTRODUCCIÓN

- ▶ Energy Sistem™ vous remercie l'achat du nouveau MP5 Energy 43 Series. Nous vous souhaitons une bonne utilisation. Ce compact lecteur multimédia avec écran LCD TFT 2,4", 262.000 couleurs, processeur à haute fidélité et expansion de mémoire avec microSDHC, vous permet de profiter de vos vidéos, votre musique et des images quand vous voulez. De plus, il est inclus un syntoniseur radio FM.

Nous vous prions de lire attentivement le présent manuel de l'utilisateur pour profiter du produit d'une manière sûre et avec les meilleures prestations.

SOIN ET ENTRETIEN

- ▶ Ne pas exposer votre MP5 Energy aux coups, à la poussière, à la lumière directe, à l'humidité ou aux hautes températures.
- ▶ Ne pas employer des produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs.
- ▶ Maintenez l'appareil propre et sans de la poussière, avec un chiffon doux et sec.
- ▶ Rechargez la batterie quand sur l'écran apparaisse l'icône « batterie faible».
- ▶ Ne pas démonter l'appareil. Toute réparation doit être réalisée par le personnel qualifié d'Energy Sistem Soyntec S.A.

PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

- Écran LCD TFT de 2.4".
- 4Go/ 8Go de mémoire interne.
- Système M-EX pour augmenter la capacité de la mémoire avec des cartes microSDHC (jusqu'à 32Go).
- Lit des vidéos en formats AVI/ FLV/ RM / RMVB/ DAT/ MP4/ WMV/ MOV/ 3GP/ ASF sans conversion.
- Lit de la musique en formats MP3/ WMA/ WAV/ FLAC/ APE/ OGG/ ACC.
- Navigation intelligente des chansons par des catégories et favoris.
- Écouteurs à haute fidélité.
- Visualisation des photos JPG/ BMP/ PNG/ GIF/ TIF.
- Lecture d'e-Books TXT avec des marqueurs réglables.
- Radio FM intégrée avec des préréglages et enregistrement.
- Enregistreur de voix numérique avec microphone intégré.
- Navigation par dossiers.
- Montre toutes les informations ID3 Tag (titre, artiste) et LRC (lettres).
- 2 modes d'EQ : Normal, Rock, Pop, Classic, Jazz, Soft, DBB, EQ User, SRS, SRSBD, SRS User.
- 5 modes de répétition et 2 modes de lecture : Normal et Aléatoire.
- Fonctions extras : heure, calendrier et chronomètre.
- Batterie en lithium rechargeable.
- Firmware mis à jour.
- Pas besoin des drivers.

CONTENU DU PRODUIT

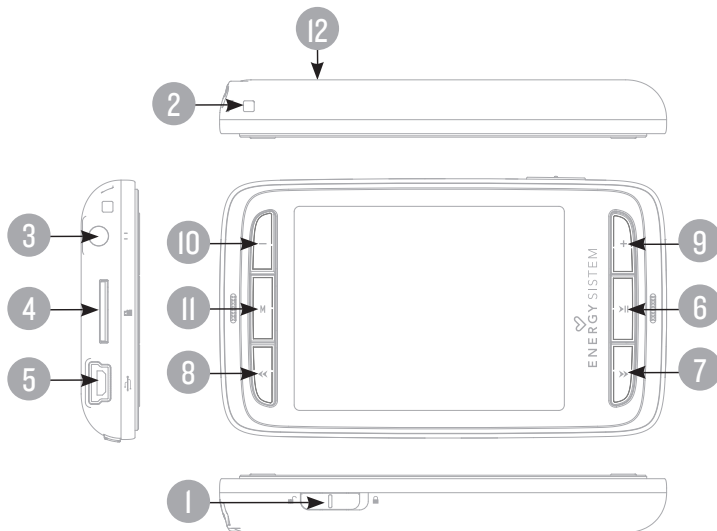
- ▶ Lecteur multimédia Energy 43 Series.
- ▶ Écouteurs haute fidélité.
- ▶ Collier pour perdurer.
- ▶ Étui de transport.
- ▶ Câble USB 2.0 High-Speed pour charger la batterie et connexion au PC.
- ▶ Manuel de l'utilisateur.

PRÉSENTATION GÉNÉRALE

1. Interrupteur de blocage.
2. Ouverture pour collier.
3. Sortie d'écouteurs.
4. Rainure d'expansion microSDHC.
5. Connecteur USB 2.0 Hi-Speed pour charger la batterie/ transférer des données avec PC.
6. **PLAY** : Sélectionner / Lire / Arrêter / Enregistrement / Allumé et Éteint.
7. **NEXT** : Suivant / Avance rapide / Élément suivant.
8. **PREVIOUS** : Antérieur / Reculer / Élément antérieur.
9. **VOLUME +** : Monter volume / Élément en haut.
10. **VOLUME -** : Descendre volume / Élément en bas.

11. **MENU** : Menu antérieur / Menu principal / Montrer submenu.

12. Microphone et interrupteur de redémarrage (Reset).



BRANCHEMENTS

- Votre MP5 Energy inclut une batterie rechargeable d'ions en lithium. Initialement la batterie est chargée depuis la fabrique, mais il est recommandable de réaliser une recharge complète avant d'utiliser le produit.

Rechargez la batterie en connectant le lecteur sur un ordinateur parmi le câble USB 2.0 inclut (bien que des autres câbles USB type mini-B de 5 pins peut vous servir).

Optionnellement, vous pouvez charger la batterie avec un adaptateur AC/DC avec connecteur USB type mini-B de 5 pins. (OBS. : l'ampérage de sortie doit être 1000mA maximum. On vous recommande un chargeur Energy Sistem, le la famille Energy Série K.

Le temps de charge est de 1 et 2 heures, dépendant si le lecteur est éteint ou en fonctionnement. Pour maintenir la batterie dans des excellentes conditions, on vous recommande que pendant le chargement vous l'éteignez et de ne le charger plus de 8 heures.

Votre MP5 Energy optimise l'usage de la batterie de deux façons : débranchant l'écran automatiquement après quelques seconds d'inactivité, ou en éteignant le système complètement après quelques minutes d'inactivité. Les temps des deux fonctions sont configurables, respectivement, suivant les menus **CONFIGURATION** -> **Écran** et **CONFIGURATION** -> **Épargner énergie**. Pour élargir la vie de la batterie est recommandable de ne pas désactiver complètement ces systèmes d'épargne de la batterie.

ALLUMER ET ÉTEINDRE

- Pour allumer votre MP5 Energy, appuyez sur **PLAY** pendant 2 seconds.

Obs. : Au moment d'être allumé, l'appareil réalise une vérification de la mémoire. Le temps d'allumage varie en fonction de la mémoire occupée chaque fois.

Pour éteindre l'appareil appuyez sur **PLAY** pendant 3 seconds. Dans ce moment l'appareil gardera vos préférences en tant qu'utilisateur.

Obs. : Si vous éteignez directement l'appareil avec le contrôle reset, les préférences de configuration qu'ont été modifiées et l'égaliseur ne seront pas gardées. Par exemple, il ne se souviendra non plus de la chanson qu'a été lise.

Pour connaître la quantité de mémoire disponible sur votre ordinateur portable, accédez depuis le menu principal jusqu'à **CONFIGURATION** -> « Plus d'options » -> « Information ».

LECTURE DE LA MUSIQUE MP3/ WMA/ WAV

- Votre MP5 Energy vous permet de profiter de l'audio codifié aux formats MP3/WMA/WAV/FLAC/APE/OGG/ACC, grâce à son processeur d'haute fidélité de son. Pour accéder au menu de lecture audio, appuyez sur **PLAY** sur l'option **MUSIQUE**. Regardez les différentes options pour sélectionner la façon la plus confortable d'écouter votre musique (appuyez sur **PLAY** pour commencer la lecture, une fois la chanson soit sélectionnée).

« **Lecture** » : Vous montrez sur l'écran la musique qui est en train d'être jouée.

Obs. : Pour en savoir plus, vérifiez la section « Écran du lecteur de musique » à la fin de cette section.

« **Toute la musique** » : Avec cette option vous pourrez voir toutes les chansons incluses dans la mémoire de votre MP5 Energy.

« **Artiste** », « **Album** » et « **Genre** » : Montrer la liste de votre musique favorite incluse par ordre d'artiste/album/genre respectivement.

Obs. : Afin de montrer les fichiers audio sur les listes, votre information des artistes, albums et genre doit être enregistrée sur le fichier (cette information est connue comme marques ID3-Tag). Vous pouvez trouver plein d'utilités gratuites pour créer ou modifier les ID3-Tag comme dans le cas des « MP3 Tag » ou des « ID3 Renamer ».

« **Favoris** » : Grâce à cette option, vous pourrez écouter vos chansons préférées ajoutées dans la section de favoris. Pour ajouter une chanson sur votre liste de « Favoris », vous devez tout simplement appuyer sur **MENU** au même temps que vous lisez une chanson et puis, sélectionnez avec la touche **PLAY** l'option « Ajouter à favoris ». Dans la section « Favoris » si vous appuyez **MENU**, il apparaîtra un menu sur une chanson afin de l'effacer de la liste. Comme dans le cas précédent, choisissez l'option **PLAY**.

Obs. : Quand vous éliminez un élément de la section Favoris, vous éliminez seulement la marque de favori, mais la chanson est toujours dans la mémoire.

« **Directoire** » : Avec cette application vous pouvez explorer les directoires de votre MP5 Energy et sélectionner le fichier de musique que vous voulez, comme si c'était depuis votre ordinateur portable. Utilisez cette option pour accéder aux chansons d'une carte microSDHC.

« **Enregistrements** » : Écoutez les clips que vous avez enregistrés avec le microphone ou depuis la radio FM moyennant cette option. Choisissez le clip que vous voulez écouter et appuyez sur **PLAY**.

« **Ponctuations** » : Avec cette option, vous pourrez écouter toutes vos chansons selon la ponctuation que vous avez sélectionnée préalablement. Pour ponctuer une chanson vous devez seulement appuyer sur la touche **MENU** au même temps que vous lisez une chanson et puis, sélectionnez avec la touche **PLAY** l'option « Établir ponctuation ».

« **Marqueurs** » : Grâce à cette option, vous pourrez marquer vos chansons pour pouvoir continuer sa lecture depuis la dernière. Pour ajouter une autre chanson sur votre liste de « Marqueurs », appuyez sur **MENU** au même temps que vous lisez une chanson et sélectionnez avec la touche **PLAY** l'option « Ajouter marqueur ». Dans le menu « Marqueurs » si vous maintenez appuyé la touche **MENU** sur une chanson, apparaîtra un menu pour l'éliminer de la liste. Comme dans le cas antérieur, choisissez l'option avec **PLAY**.

ÉCRAN DU LECTEUR DE MUSIQUE

- Pour arrêter la lecture, appuyez sur **PLAY**. Si vous appuyez sur les touches **PREVIOUS/NEXT** vous sauteriez à la suivante/antérieure chanson. Vous pouvez aussi reculer/ avancer dans a chanson, en appuyant sur la touche **PREVIOUS/NEXT**.

Utilisez les touches **VOLUME+/-** pour monter et descendre le volume respectivement.

Accédez au submenu en appuyant sur la touche **MENU** sur la lecture de la musique pour montrer les différentes options disponibles.

«**Répétition AB**» : Avec cette option vous pouvez utiliser le mode de répétition A-B, sélectionnez « Répétition A B » pour marquer le commencement (A), appuyez sur la touche **PLAY** pour marquer la fin (B), et finalement, à nouveau **PLAY** pour sortir de la répétition A-B.

«**Mode de lecture**» : L'ordre de lecture des chansons dépend du mode sélectionné. Vous pouvez configurer les différentes modes en sélectionnant « Mode de répétition » sur le submenu et sélectionné votre mode préféré : « Une fois » (lit la piste actuelle et s'arrête), « Répéter I » (répète la piste actuelle), « Répéter tous » (lecture continue de toutes les chansons), « Aléatoire » (lit les chansons dans un ordre qui n'est pas défini), « Aléatoire et répétition » (lit les chansons dans un ordre qui n'est pas défini, mais d'une façon continue) et « Intro » (premiers 10 seconds et puis, passe à la suivante chanson).

«**Égalisation**» : Vous avez l'option de sélectionner une égalisation de son conformément aux préférences. Pour cela, depuis l'écran de lecture de musique, appuyez sur «**MENU**», choisissez «Égalisation» et à continuation choisissez l'un des 11 modes disponibles : « Normal », « Rock », « Pop », « Classic », « Jazz », « Soft », « DBB », « EQ User », « SRS », « SRS HD », « SRS User ». Avec l'option « Configuration d'égalisation » vous pourriez personnaliser l'égaliseur « EQ User » et « SRS User » respectivement.

«**Mode visualisation** » : Avec cette option vous pouvez choisir montrer une pochette de l'album, le spectrogramme ou les paroles. Obs. : La parole d'une chanson est un fichier de texte avec le même nom que le fichier de musique mais avec l'extension LRC. Si quelques chansons n'ont pas ce fichier LRC, les paroles ne seront pas montées, mais vous pourriez les écouter sans aucun problème.

«**Effacer** » : Cette option vous permet d'effacer la chanson qui est en train d'être lue. Choisissez une option et confirmez avec PLAY.

«**Configuration de la musique** » : Grâce à cette option vous accéderez aux différentes options de configuration de la musique : « Numéro de répétitions AB », « Temps entre les répétitions AB », « Vitesse de recherche », « Fade In/Out ».

«**Information** » : Moyennant cette option vous pouvez accéder à l'information de lecture en cours.

Pour sortir de la lecture en cours, appuyez rapidement sur MENU pour retourner à l'écran de sélection des chansons, et maintenez-le pour sortir au menu principal.

NAVIGATION PAR DOSSIERS

- Cette pratique fonction vous permet de sélectionner directement le dossier et le fichier de musique /vidéo/ image/ eBook que vous voulez lire et que vous avez organisé avec votre ordinateur portable.

Vous pouvez naviguer par les différents types de fichiers en mode **MUSIQUE/ VIDÉOS/ IMAGES/ EBOOK**. Faites attention car vous naviguez dans les dossiers depuis une section concrète où seulement sont montrées les fichiers du type associé à cette section (musique avec Music, les images avec Photo, etc.). Pour voir tous

les fichiers dans la mémoire au même temps, choisissez l'option « **EXPLORATEUR** » du menu principal.

Moyennant les touches **VOLUME+/-**, vous pouvez sélectionner le dossier ou fichier antérieur ou précédent. Avec la touche **PLAY**, vous pouvez entrer dans le dossier sélectionné. Vous pouvez retourner sur le dossier antérieur en appuyant sur **MENU**.

Appuyez sur **PLAY**, et le fichier sélectionné pour commencer la lecture. Si vous voulez effacer un fichier, sélectionnez « **Effacer** » et appuyez sur **PLAY**. Pour annuler sans effacer, appuyez sur **MENU**.

RADIO FM

- Votre MP5 Energy inclut une Radio FM intégrée avec 20 préreglages et la possibilité d'enregistrer directement quelques contenus. Pour écouter de la radio, accédez sur votre menu principal, sélectionnez l'option **RADIO**.

Accédez au menu de configuration la radio en appuyant sur la touche **MENU :**

Recherche manuelle :

Si vous appuyez sur les touches **PREVIOUS/NEXT**, avancez/reculez manuellement dans la bande de fréquence.

Une fois syntonisée la station, pour enregistrer un préreglage, appuyez sur la touche **MENU**, sélectionnez « **Garder station** », choisissez un numéro du préreglage avec **PREVIOUS/NEXT** pour passer à l'antérieur/suivant préreglage.

Obs. : Dans la partie supérieure à droite de l'écran apparaît le nombre du préréglage actuel.

Vous pouvez enregistrer directement ce que vous entendez sur la radio FM. Pour cela, appuyez sur la touche **MENU** et sélectionnez « Enregistrement FM » pour entrer dans le mode d'enregistrement. Vous pouvez arrêter l'enregistrement en appuyant sur **PLAY**. Appuyez sur **PLAY** pour commencer l'enregistrement à nouveau. Pour finir l'enregistrement appuyez sur la touche **MENU**. Appuyez sur **MENU** sur l'écran de la radio et puis vous accéderez aux options d'enregistrement : « Destination de l'enregistrement », « Qualité de l'enregistrement », « Format de l'enregistrement », « Bénéfice », « Sensibilité FM » et « Région de la radio ».

Les fichiers de son qu'ont été enregistrés sont stockés dans votre dossier « **RECORD** ». Il s'agit des fichiers **WAV** ou **MP3**. Pour écouter les chansons en mode **MUSIQUE**, sélectionnez « Enregistrements » ou en mode **MUSIQUE/ NAVIGATEUR**, sélectionnez le dossier que vous voulez entendre.

Pour sortir du mode **RADIO**, appuyez sur la touche **MENU** sur l'écran principale de la radio.

EBOOK

- Pour lire vos livres numériques (eBook en format **TXT**) n'importe où avec l'écran **LCD TFT** sur votre **MP5 Energy**. Pour visualiser vos livres, sélectionnez l'option **EBOOK** dans le menu principal. À travers de l'option « Directoires » vous pourrez accéder directement sur l'explorateur de fichiers (vérifiez la section « **NAVIGATION PAR DOSSIERS** » pour avoir plus de détails du fonctionnement) et choisissez le livre que vous voulez avec les touches **PREVIOUS/NEXT-** et appuyez sur **PLAY** pour commencer la visualisation.

Appuyez rapidement sur les touches **PREVIOUS/NEXT** pour avancer/reculer une ligne, ou appuyez sur **PREVIOUS/NEXT** pour passer sur la page suivante/antérieure.

Accédez au submenu en appuyant sur **MENU**. Vous pouvez vous déplacer avec les boutons **PREVIOUS/NEXT**. Utilisez le bouton **PLAY** pour confirmer les actions.

Avec «Ajouter marqueur» vous pouvez établir des marqueurs de lecture accessibles depuis l'option «Marqueurs» située au menu principal du mode **EBOOK**.

Quand vous lisez un livre, si vous appuyez sur activer/désactiver le glissement automatique des lignes, configurable depuis le submenu d'options moyennant l'option «Passer la page automatique».

De plus, vous disposez des fonctions additionnelles (effacer livre, modifier la taille du texte, sujet sur l'écran, Recommencer et Animation de la page).

Sortir du mode **EBOOK**, appuyez sur le bouton **MENU** depuis l'écran de lecture.

ENREGISTREUR NUMÉRIQUE DE VOIX

- Votre **MP5 Energy** vous permet d'enregistrer la voix avec son microphone intégrée. Pour entrer dans le mode d'enregistrement, sélectionnez l'option **RECORD** avec le bouton **PLAY**. Appuyez sur **PLAY** pour commencer l'enregistrement. Vous pouvez arrêter l'enregistrement en appuyant sur **PLAY** et sur un autre fichier que vous voulez écouter.

Pour sortir du mode **RECORD**, appuyez rapidement sur **MENU**.

Les fichiers de son que vous avez enregistré se trouveront dans le dossier « **RECORD** ». Il s'agit de fichiers en format **WAV** ou **MP3**. Afin de les écouter en mode **MUSIQUE**, choisissez « Enregistrements » ou en mode **MUSIC/BROWSER**, sélectionnez le dossier « **RECORD** » parmi la navigation par dossiers et appuyez sur **PLAY** sur le fichier que vous voulez écouter.

Pour sortir du mode **RECORD**, appuyez sur **MENU**.

LECTURE VIDÉO

- Avec votre **MP5 Energy** vous pouvez profiter de vos films favorites en tout moment et endroit avec votre écran de 2,4" et la possibilité d'extension de la carte mémoire.

Vous pouvez lire des vidéos **AVI / FLV / RM / RMVB / DAT / MP4 / WMV / MOV / 3GP / ASF** directement sans conversion. Dans des cas spéciaux (codecs ou débits très peu communs) pour une correcte visualisation et assurer la compatibilité, vous pouvez jouer des vidéos **AVI/FLV/RM/RMVB/DAT/MP4/WMV/MOV/3GP/ASF** que vous avez transformé préalablement au format **AVI (XVID avec audio MP2)** avec le programme **Energy Movier** qui est inclus dans la mémoire du lecteur. Vérifiez la section du manuel « **ENERGY MOVIER : CONVERSION DES VIDÉOS AVI** ».

Pour lire des vidéos, sélectionnez l'option **VIDÉOS** au menu principal. Parmi l'option « Répertoire » vous accéderez directement à l'explorateur de fichiers (vérifiez la section « **NAVIGATION PAR DOSSIERS** »

pour avoir plus de détails sur le fonctionnement) et choisissez la vidéo que vous voulez avec les boutons PREVIOUS/NEXT et appuyez sur PLAY pour commencer la lecture. Pour pauser la lecture appuyez sur le bouton PLAY, et pour monter/descendre le volume, appuyez sur VOLUME+/-.

Appuyez rapidement sur PREVIOUS/NEXT pour passer à la vidéo suivante/antérieure. Vous pouvez aussi reculer/avancer la lecture en appuyant sur PREVIOUS/NEXT.

Appuyez sur MENU pour accéder au submenu d'options de la vidéo et sélectionnez avec le bouton PLAY l'une des différentes options disponibles :

« **Mode de lecture** » : Avec cette option vous pourrez définir l'ordre de lecture des vidéos (Une fois, Répéter I, Répéter tous, Aléatoire).

« **Mode de visualisation** » : Sélectionnez cette option pour changer le mode de l'écran : complète, original ou à l'échelle. Cette option seulement fonctionnera avec les vidéos qu'acceptent d'être à l'échelle. « Ajouter marqueur » : Sélectionnez cette option pour marquer un point dans une vidéo et le jouer depuis ce point-ci la prochaine fois que vous voulez, et pouvoir le sélectionner depuis le menu de marqueurs.

« **Effacer** » : Cette option vous permet d'effacer la chanson qu'est en train d'être jouée. Choisissez une option et confirmez avec PLAY.

« **Information** » : Avec cette option vous pouvez accéder à l'information de la lecture en cours.

Pour accéder à nouveau à l'explorateur de fichiers, appuyez rapidement sur MENU. Pour retourner au menu principal, appuyez à nouveau sur MENU.

ENERGY MOVIER : INSTALLATION

- ▶ Avec cette simple application Energy Movier vous pourrez transformer vos films AVI/WMV/MPG/VOB/ASF à format AVI (XVID avec audio MP2) pour occuper moins d'espace et assurer la compatibilité avec la plus part des formats/codecs.

Pour installer Energy Movier suivez ces démarches :

1. Téléchargez la dernière version du software depuis notre site web www.energysistem.com.
2. Employer le programme d'installation.
3. Sur la fenêtre d'installation, sélectionnez « OK » et cliquez sur l'icône pour commencer l'installation. Suivez les démarches d'installation en appuyant « Continue ».

Obs. : En dépendant des codecs de la vidéo que vous avez installées sur votre ordinateur, il est possible que le programme vous informe sur les fichiers existants dans votre ordinateur en sélectionnant «oui ».

4. Une fois que l'installation soit finalisée, vous pouvez commencer l'application depuis menu « Démarrage »-> « Tous les programmes »-> «Energy Sistem »-> «Energy Movier ». Quand vous exécutez l'Energy Movier par la première fois, il apparaîtra l'écran de configuration où vous pourrez choisir un modèle de lecteur Energy, la langue du software, les propriétés des vidéos, etc.

Si vous voulez changer quelque paramètre, cliquez sur « Options ».

Energy Movier - versión 1.0.0 -

Quiero convertir... ☒ Un archivo que ya tengo ☐ Un video de una web

Archivo a convertir:

Nombre del video convertido:

Carpeta destino para el archivo convertido:

Origen	Archivo	Tamaño	Carpeta destino	Nuevo Archivo	Info. Proceso
C:\	Energy Sistem - The heart of your music.avi	5.77MB	C:\Program Files\Energy Movier	Energy Sistem - The heart of your music.avi	
C:\	Energy Sistem - The heart of your music.avi	5.77MB	C:\Program Files\Energy Movier	Energy Sistem - The heart of your music.avi	
C:\	Energy Sistem - The heart of your music.avi	5.77MB	C:\Program Files\Energy Movier	Energy Sistem - The heart of your music.avi	

ENERGY MOVIER : CONVERSION DE VIDÉOS AVI

- Pour convertir une vidéo AVI/WMV/MPG/VOB/ASF/TS suivez les suivantes démarches :

Obs. : Pour convertir les vidéos avec des formats spéciaux MPEG4/ DivX/XviD/etc., assurez-vous bien d'avoir installés sur votre ordinateur portable les fichiers «codecs» nécessaires. Vous pouvez installer les paquets de « codecs » comme par exemple le « 4B-Lite Standard Pack ».

1. Exécutez « Energy Movier » depuis le menu « Démarrage ».
2. Si c'est la première fois que vous utilisez le programme, la fenêtre d'options apparaîtra automatiquement pour sélectionner votre modèle de MP5 Energy. Optionnellement, vous pouvez modifier la qualité et le format d'image que vous voulez pour vos vidéos.
3. Choisissez le fichier à transformer parmi la touche «Sélectionner fichier».
4. Dans la section « Nom de la vidéo transformé » vous pouvez spécifier un nom pour votre nouveau fichier. Si cela ne fonctionne pas, vous pourrez utiliser un fichier original.

Optionnellement, vous pouvez sélectionner le fichier où est gardée la nouvelle vidéo. Pour cela, cliquez sur la touche «Sélectionner un autre dossier». **Obs. :** Si vous avez votre MP5 Energy branché directement, assurez-vous qu'il a une mémoire libre suffisante.

5. Cliquez sur « Ajouter » pour ajouter sur la liste de conversions la nouvelle conversion.

Obs. : Vous pouvez ajouter différents travaux de conversion pour les transformer automatiquement différents vidéos sans être branchés sur l'ordinateur. Si vous voulez, vous pouvez effacer un travail en sélectionnant la ligne avec la souris et tout de suite, appuyer sur « Effacer ligne ».

6. Répétez les démarches 3-6 pour chacun des vidéos que vous voulez convertir.

Energy Movier - versión 1.0.0

Quiero convertir... ☒ Un archivo que ya tengo ☐ Un video de una web

Enlace del video a descargar:

Nombre del video convertido:

Carpeta destino para el archivo convertido:

Origen	Archivo	Tamaño	Carpeta destino	Nuevo Archivo	Info. Proceso
► http://www.youtube.com/watch?v=2aMiVnxT1GI	theheartofyourmusicEnergy	3.99MB	C:\Program Files\Energy M	theheartofyourmusicEnergy	Descarga->0.61MB

7. Quand vous ayez tous les vidéos que vous voulez convertir, appuyez sur «Commencer à convertir » pour commencer le procès.

8. Dans la colonne « Info.Procès » s'indique le fichier qui est en conversion et la grandeur qu'occupe. Quand le procès d'un travail finit, la colonne « Info. Procès » deviendra vert. Attendez que tous les travaux soient finis et cliquez sur la touche «Fermer » pour sortir du programme.

Obs. : Il est recommandable de ne pas utiliser l'ordinateur quand l'Energy Movier est en train de le convertir, car il a besoin d'utiliser des importants ressources et il pourrait faire que l'application ne fonctionne pas.

9. Branchez votre MP5 Energy sur votre ordinateur (vérifiez la section «BRANCHEMENTS AU PC » et copiez les nouveaux fichiers AVI dans le dossier que vous préférez, si vous n'avez pas sélectionné préalablement les nouveaux vidéos pour être enregistrés directement dans le dossier.

ENERGY MOVIER : TÉLÉCHARGEZ DES VIDÉOS SUR INTERNET

- En plus de convertir les vidéos que vous avez déjà sur votre ordinateur, vous pouvez aussi télécharger et transformer vos vidéos favorites des sites web les plus populaires pour les profiter sur votre MP5 Energy n'importe où.

Obs. : Nous vous recommandons de télécharger la dernière version de l'Energy Movier pour une plus grande compatibilité avec les webs comme Youtube ou Google Vidéo. Obtenez-la sur www.energysistem.com/videosweb.

Pour télécharger et transformer les vidéos, suivez les démarches :

- I. Exécuter « Energy Movier » depuis le menu «Démarrage ».

2. Si c'est la première fois que vous exécutez le programme, la fenêtre d'options apparaîtra automatiquement pour sélectionner votre modèle de MP5 Energy. Optionnellement, vous pouvez modifier la qualité et le format de l'image que vous voulez pour vos vidéos.
 3. Dans la section « Je veux partager... » choisissez une option « Une vidéo d'un site web ».
 4. À continuation, vous devez indiquer le lien (adresse web) de la vidéo ou télécharger. Normalement, le lien est montré sur la section « Adresse » (ou sur la barre supérieure) de votre navigateur Internet quand vous visualisez la vidéo. Copiez le lien de votre navigateur et collez-le sur la section « Lien de la vidéo pour télécharger » en appuyant sur la touche « Coller sur le presse-papier » d'Energy Movier.
 5. Dans la section « Nom de la vidéo transformée » vous pouvez spécifier un nom pour le nouveau fichier. S'il y a rien écrit, il sera employé le nom du fichier original sur Internet.
 6. Optionnellement, vous pouvez sélectionner le dossier où la nouvelle vidéo sera gardée. Cliquez sur « Sélectionner un autre fichier ».
- Obs. :** Si vous avez votre MP5 Energy branchée sur l'ordinateur, vous pouvez sélectionner un dossier afin que la nouvelle vidéo enregistre directement, mais assurez-vous d'avoir une grande partie de la mémoire libre.
7. Cliquez sur « Ajouter » afin que le téléchargement et la conversion soient ajoutés sur la liste de conversions. Si vous recevez un message d'erreur et votre connexion Internet fonctionne correctement, il est possible que le lien soit d'une page non supportée, ou que son contenu ait quelque protection de copyright ou restriction d'accès (par exemple, afin que les plus jeunes ne peuvent pas y accéder).

Obs. : Vous pouvez aussi ajouter différents téléchargements et conversions pour les télécharger automatiquement, et transformer différents vidéos sans être en face de l'ordinateur. Si vous voulez, vous pouvez effacer un fichier en sélectionnant la ligne avec la souris et à continuation, appuyant sur la touche « Effacer ligne ».

8. Répétez les démarches 4-7 pour chacun des vidéos que vous voulez télécharger et convertir pour commencer la démarche.
 9. Quand vous ayez sur la liste tous les vidéos que vous voulez télécharger et convertir, appuyez sur « Commencer à convertir » pour commencer le procès.
 10. Dans la colonne « Info. Démarches » s'indique le fichier qu'est actuellement en train d'être téléchargé et conversion, comme la grandeur. Quand le procès d'un travail finit, sa colonne « Info. Procès » apparaîtra en vert. Attendez que tous les travaux soient finis et cliquez sur le bouton « Fermer » pour sortir du programme.
- Obs. :** Il est recommandable de ne pas utiliser l'ordinateur quand l'Energy Movier soit en train de convertir car il a besoin d'utiliser les ressources et il pourrait provoquer que l'application ne répond pas.
11. Connectez votre MP5 Energy sur l'ordinateur (consultez la section « **CONNEXION AU PC** ») et copiez les nouveaux fichiers AVI dans le dossier que vous préférez, si vous avez sélectionné préalablement les nouveaux vidéos doivent être enregistrées directement sur le même dossier.

VISUALISATION DES IMAGES

- Visualisez et profitez vos images et photos JPG/BMP/PNG/GIF/TIF avec écran un TFT LCD d'HD sur votre MP5 Energy.

Afin de voir vos images, sélectionnez **IMAGES** du menu principal. À travers de l'option « Répertoire » vous accéderez directement sur le navigateur d'images. Choisissez l'image que vous voulez avec les touches **PREVIOUS/NEXT** et appuyez sur **PLAY** pour commencer la visualisation.

Quand vous visualisez une photo, appuyez sur **MENU** pour voir le submenu d'options, comme par exemple la présentation automatique « slideshow » et modes de rotation et zoom.

Appuyez rapidement sur les boutons **PREVIOUS/NEXT** pour passer à l'image antérieure/suivante. Pour sortir au navigateur d'images, appuyez sur **MENU** et pour retourner au menu principal, appuyez à nouveau sur **MENU**.

CONNEXION PC

- Pour profiter des capacités multimédia de votre MP5 Energy, vous devez copier préalablement les fichiers depuis votre PC sur votre mémoire interne ou utiliser une carte d'expansion microSDHC.

Obs. : Éteignez l'appareil quand vous insérez/retirez une carte microSDHC, de cette façon, vous éviterez la perte accidentelle des données.

Branchez votre MP5 Energy sur votre ordinateur parmi le câble USB 2.0 inclus. Il sera reconnait par votre ordinateur automatiquement sans besoin d'installer aucun driver. Une fois qu'il soit détecte, vous pourrez lire/écrire sur la mémoire, comme il s'agit d'une unité de disque de plus.

Obs. : Pour éviter la perte de données, retirez toujours le périphérique USB avant de débrancher le câble.

RÉINSTALLATION DE FIRMWARE

- Votre MP5 Energy a un système d'exploitation installé, dénommé firmware que de temps en temps il est nécessaire de le réinstaller.

Le procès est très simple mais il faut le faire avec attention, et seulement quand il soit nécessaire. Si vous observez que la lecture est bloquée, ait recommencé toute seule, ou vous avez quelques problèmes pour accéder au contenu de la mémoire depuis votre ordinateur, cela veut dire que le firmware a été ajouté et il faut faire la réinstallation.

Important : Avant de commencer faites une copie de sécurité des fichiers que vous avez sur votre MP5 Energy car pendant la mise à jour il sera formaté, en effaçant tous les données. Après la déconnection de l'unité de l'ordinateur. C'est très important aussi que votre ordinateur n'ait pas des virus et des problèmes de blocage.

Suivez les ces démarches pour réinstaller le firmware :

1. Accédez sur la section Support de la page web www.energysistem.com
2. Sélectionnez votre modèle sur la section produits et téléchargez la dernière version du firmware. Obs. : Assurez-vous que le firmware que vous êtes en train de télécharger soit spécifique pour votre modèle et numéro série, car au contraire, vous endommagerez votre appareil. Décompressez le fichier sur votre ordinateur.
3. Ouvrez le fichier « Lire » et suivez les démarches indiquées.
4. Débranchez le câble USB, allumez l'appareil et attendez que le menu principal apparaisse (il peu prendre quelques minutes).
5. Branchez-le à nouveau parmi le câble USB 2.0.
6. Sur « Mon PC », faites double clic sur l'unité de disque qui représente la mémoire du lecteur.
7. Finalement, vous pouvez copier les données à nouveau sur votre MP5 Energy et en profiter.

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

1. Pour quoi certains fichiers MP3 ne peuvent pas être joués ?

Le fichier MP3 doit respecter les normes layer 3 de MPEG1, MPEG2 ou MPEG2.5. Au contraire, il faut le recoder moyennant un logiciel.

2. Pour quoi certains fichiers vidéo ne peuvent pas être joués ?

Le format/codec peut être pas valide. Pour cela, transformez le fichier avec le programme Energy Movier pour assurer la compatibilité et obtenir un fichier qu'occupera moins d'espace dans la mémoire.

3. Mon lecteur ne peut pas s'allumer et mon ordinateur ne peut pas le détecter. Qu'est-ce que je peux faire ?

Il est possible que vous ayez un problème de firmware. S'il vous plaît, lisez la section de ce manuel « RÉINSTALLATION DE FIRMWARE ».

4. Pour quoi quelques fichiers WMA ne peuvent pas être joués ?

Assurez-vous que vous ne codifiez pas les WMA avec DRM.

5. Pour quoi je ne peux pas visualiser mes fichiers de vidéo, des images ou le texte quand je suis dans la fonction « explorateur de musique » ?

Quand vous naviguez sur les dossiers depuis une section concrète, les fichiers associés à cette section (musique avec Musique, images avec Images, etc). Pour regarder tous les fichiers sur la mémoire au même temps, choisissez l'option « Explorateur » du menu principal.

6. Pour quoi je n'arrive pas à visualiser mes fichiers des images .jpg ?

Un grand nombre de caméras numériques et des programmes d'édition des images, incluent des données cachés aux fichiers .jpg. Ces données peuvent faire que votre MP5 ne puisse pas charger les images. Essayez à les effacer en les enregistrant sur l'image avec un autre nom.

CONDITIONS DE GARANTIE

- Energy Sistem Soyntec SA garantit que le produit est exempt de défauts de matière et de fabrication à la date de la livraison du produit pour une période de 36 mois. Les batteries, dont la période de garantie est de 12 mois, sont exclues.

La garantie offerte par Energy Sistem™ couvre les défauts de matière ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les défauts ou détériorations résultant d'un accident, d'une utilisation inadéquate ou d'une manipulation du produit effectuée ou tentée par des personnes autres que les réparateurs d'Energy Sistem™.

La garantie de 36 mois est valable pour l'Union européenne. Pour les autres pays, veuillez consulter la législation en vigueur ou votre distributeur local.

FONCTIONNEMENT DE LA GARANTIE

1. Lorsque vous entrez sur : <http://support.energysistem.com> et sélectionnez votre produit, vous pouvez trouver les FAQ (réponses aux questions les plus fréquentes), guides d'utilisation, drivers et actualisations grâce auxquelles vous trouverez probablement la réponse à votre consultation. Vous pouvez vérifier la disponibilité du manuel dans votre langue sur <http://www.energysistem.com/es-es/support/manuals>

2. Autrement, vous pouvez vous adresser a votre vendeur avec votre facture d'achat.

Important : Les données ou les informations contenues dans les produits ne sont couvertes dans aucun cas par aucune garantie, par conséquent le service technique d'Energy Sistem™ ne sera pas obligé de stocker cette information et il est conseillé d'effacer le contenu de la mémoire de l'appareil, ou de l'envoyer avec l'information d'origine.

Les specifications sont sujettes a changement sans preavis

Marques commerciales: Tous les autres noms de produits ou d'entreprises sont des marques de commerce ou marques déposées de leurs entreprises correspondantes.

© 2013 par Energy Sistem Soyntec S.A. Tous droits réservés.



DECLARATION DE CONFORMITE

01/01/2013

Nom du Fournisseur: **Energy Sistem Soyntec S.A.**

Adresse : Pol. Ind. Finestrat, C/. Calpe, I - 03509, Finestrat Alicante (Espagne)

Tel : 902 388 388 Fax : 902 119 034 NIF : A53107488

Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit:

Energy Sistem™ Energy MP5 43 Series

Pays de fabrication: **Chine**

Auquel se refere cette declaration, est conforme aux normes ou documents normatifs de la Directive 2004/108/EC du Parlement Europeen et du Conseil du 15 décembre 2004.



Ce symbole sur le produit ou le manuel signifie que votre équipement électrique et électroniques doivent être jetés à la fin de la vie séparément de vos déchets ménagers. Pour plus d'informations, s'il vous plaît contacter les autorités locales ou le revendeur où vous avez acheté le produit.



Manual do utilizador

INTRODUÇÃO

- ▶ Energy Sistem™ agradece-lhe a compra do seu MP5 Energy 43 Series. Desejamos-lhe que o desfrute. Este compacto leitor multimídia com tela LCD TFT 2,4", 262.000 cores, processador de alta fidelidade e expansão de memória com microSDHC, permite-lhe desfrutar de vídeos, música e imagens em qualquer momento e lugar. Ademais inclui um módulo sintonizador de rádio FM.

Aconselhamos-lhe que leia este manual do usuário para desfrutar do produto de uma forma segura e com as melhores prestações.

CUIDADO E MANUTENÇÃO

- ▶ Não exponha seu MP5 a golpes, pó, luz do dia, umidade ou altas temperaturas.
- ▶ Não use produtos de limpeza corrosivos ou abrasivos.
- ▶ Mantenha o aparelho limpo e sem pó com um pano suave e seco.
- ▶ Carregue a bateria quando na tela apareça o ícone de bateria fraca.
- ▶ Não desmonte o aparelho. Qualquer reparação deve fazer-la exclusivamente o pessoal qualificado de Energy Sistem Soyntec S.A.

PRINCIPAIS CARACTERÍSTICAS

- ▶ Tela LCD TFT de 2.4".
- ▶ 4GB /8GB de memória interna.
- ▶ Sistema M-EX para ampliar a memória com cartões microSDHC (até 32GB).
- ▶ Reproduz vídeos em formatos AVI/FLV/RM/RMVB/DAT/MP4/WMV/MOV/3GP/ASF sem conversão.
- ▶ Reproduz música em formatos MP3/WMA/WAV/FLAC/APE/OGG/ACC.
- ▶ Navegação inteligente de canções por categorias e favoritos.
- ▶ Fones de alta fidelidade.
- ▶ Visualização de fotos JPG/BMP/PNG/GIF/TIF.
- ▶ Leitura de e-Book TXT com marcadores configuráveis.
- ▶ Rádio FM integrada com pré-sintonias e gravação.
- ▶ Gravadora de voz digital com microfone integrado.
- ▶ Navegação por pastas.
- ▶ Mostra as informações ID3 Tag (título, artista) e LRC (letras).
- ▶ 11 modos de equalização: Normal, Rock, Pop, Classic, Jazz, Soft, DBB, EQ User, SRS, SRSHD, SRS User.
- ▶ 5 modos de repetição e 2 modos de leitura: Normal e Aleatório.
- ▶ Funções extras: relógio, calendário e cronômetro.
- ▶ Bateria de lítio recarregável.
- ▶ Firmware atualizável.
- ▶ Não precisa drivers.

CONTEÚDO DE PRODUTO

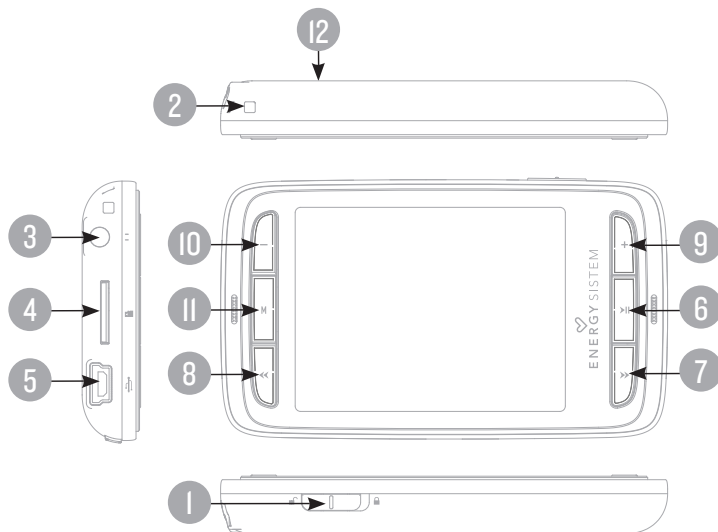
- ▶ Leitor multimídia Energy 43 Series.
- ▶ Fones de alta fidelidade.
- ▶ Finta para pendurar.
- ▶ Estojo de transporte.
- ▶ Cabo USB 2.0 High-Speed para carregar a bateria e conexão ao PC.
- ▶ Manual do usuário.

APRESENTAÇÃO GERAL

1. Interruptor de bloqueio.
2. Abertura para o colar.
3. Saída de fones.
4. Ranhura de expansão micro SDHC.
5. Conector USB 2.0 Hi-Speed para carregar a bateria/ transferência de dados com PC.
6. **PLAY**: Selecionar / Reproduzir / Pausa / Gravação / Ligado e Desligado.
7. **NEXT**: Seguinte / Avanço rápido / Elemento seguinte.
8. **PREVIOUS**: Anterior / Retrocesso rápido / Elemento anterior.
9. **VOLUME +**: aumentar o volume / Elemento arriba.
10. **VOLUME -**: diminuir o volume / Elemento abaixo.

11. **MENU:** Menu anterior/ Menu principal / Mostrar submenu.

12. Microfone e interruptor de reinício (Reset).



BATERIA

- Seu MP5 Energy tem integrada uma bateria recarregável de íões de lítio. Inicialmente a bateria está carregada de fábrica, mais é recomendável que realizes uma carga cheia antes da primeira utilização.

Recarrega a bateria ligando o leitor a um computador mediante o cabo USB 2.0 incluído (ainda qualquer outro cabo USB tipo mini-B de 5 pinos pode servir).

Opcionalmente, pode recarregar a bateria com um adaptador AC/DC com conector USB tipo mini-B de 5 pinos. (Obs.: o amperagem de saída tem que ser de 1000mA ao máximo. Recomendamos-lhe um carregador Energy Sistem da gama Energy Series K).

O tempo de carregamento oscila entre 1 e 2 horas, dependendo de se o leitor está apagado ou em funcionamento. Para manter a bateria em excelentes condições, recomendamos-lhe que durante o carregamento tenha-lo apagado, sem reproduzir e não deixe o aparelho carregado mais de 8 horas.

Seu MP5 Energy otimiza a sua bateria de dois formas: desativando a tela automática depois de uns segundos de inatividade, ou apagando-se completamente depois de uns minutos de inatividade. Os tempos das duas funções são configuráveis, respectivamente, os menus CONFIGURAÇÃO -> Tela e CONFIGURAÇÃO -> Poupança de energia. Para alongar a vida da bateria é recomendável não desabilitar completamente estes sistemas de poupança de energia.

LIGADO E DESLIGADO

- Para ligar seu MP5 Energy, aperte o botão PLAY durante 2 segundos.

Obs.: No momento de ser ligado, o dispositivo verifica a memória. O tempo de ligado varia em relação da memória ocupada em cada momento.

Para desligar o aparelho, mantenha apertado o botão PLAY durante 3 segundos. Nesse momento o aparelho guardará suas preferências de usuário.

Obs.: Se você desliga diretamente com o controle de reset, as preferências de configuração não serão guardadas, as modificadas como o equalizador, por exemplo, nem recordará a ultima canção lida.

Para conhecer a quantidade de memória disponível no seu leitor, navega desde o menu principal até CONFIGURAÇÃO -> “Mais opções” -> “Informação”.

REPRODUÇÃO DE MÚSICA MP3/ WMA/ WAV

- Seu MP5 Energy permite-lhe desfrutar de áudio codificado nos formatos MP3/WMA/WAV/FLAC/APE/OGG/ACC, graças ao seu processador de alta fidelidade. Para entrar no menu de litura de áudio, aperta PLAY na opção MUSICA. Poderás visualizar as distintas opções para selecionar de forma cômoda sua musica (aperta PLAY para começar a leitura quando tenha selecionada uma canção):

“Reproduzindo”: Mostra-lhe a tela de reprodução de musica.

Obs.: Para obter mais informação “tela do leitor de musica” no final deste aparelho.

“Toda a musica”: Com esta opção poderás visualizar todas as canções na memória do seu MP5 Energy.

“Artista”, “Álbum” e “Gênero”: Mostram a lista da sua musica favorita ordenada por artista/álbum/gênero respectivamente.

Obs. : Para que os ficheiros de áudio sejam incluídos nestas listas, sua informação de artista, álbum e gênero tem que estar gravada no arquivo (esta informação é conhecida como marcas ID3-Tag). Pode encontrar utilidades gratuitas para criar ou modificar as ID3-Tag como são “MP3 Tag” ou “ID3 Renamer”.

“Favoritos”: Graças a esta opção, poderá escutar suas canções preferidas que tenha agregado como favoritas. Para agregar uma canção na sua lista de “Favoritos”, simplesmente mantenha apertado o botão MENU ao mesmo tempo que reproduz uma canção e seleciona com o botão PLAY a opção “Adicionar a favoritos”. Dentro das pastas de “Favoritos”, se você mantenha apertado o botão MENU sobre uma canção aparecerá um menu para eliminar-la da lista. Como anteriormente, escolhe a opção com PLAY.

Obs.: Depois de eliminar um elemento de Favoritos, só elimina a marca de favorito, mais a canção continua na memória.

“Diretórios”: Com esta opção pode explorar os diretórios do seu MP5 Energy e selecionar o arquivo de musique que queira como faria depois do seu computador. Utiliza esta opção para aceder às canções de uma carta microSDHC.

“Gravações”: Escuta os clipes que tenha gravado com o microfone ou desde a rádio FM mediante esta opção. Escolhe os clipes que queiras escutar e aperta **PLAY**.

“Pontuações”: Com esta opção poderá escutar suas canções dependendo da pontuação escolhida. Para pontuar uma canção só mantenha apertado o botão **MENU** ao mesmo tempo que reproduz uma canção e seleciona com o botão **PLAY** a opção “Estabelecer pontuação”.

“Marcadores”: Graças a esta opção, você poderá marcar suas canções para poder continuar sua reprodução desde o ponto onde parou. Para agregar uma canção a sua lista de “Marcadores”, simplesmente mantenha apertado o botão **MENU** ao mesmo tempo que reproduz uma canção e seleciona com o botão **PLAY** a opção “Adicionar marcador”. No menu “Marcadores” se mantenha apertado o botão **MENU** na canção aparecerá um menu para eliminar-la da lista. Como anteriormente, escolha uma opção com **PLAY**.

TELA DE REPRODUÇÃO DE MÚSICA

- Para parar a reprodução, aperta o botão **PLAY**. Apertando brevemente os botões **PREVIOUS/NEXT** salta a anterior/seguinte pista. Também pode retroceder/ avançar na canção, mantendo o botão **PREVIOUS/NEXT** apertado.

Utiliza os botões **VOLUME+/-** para aumentar ou diminuir o volume respectivamente.

Acede ao submenu apertando o botão **MENU** na janela de leitura de musica para que apreçam as diferentes opções disponíveis.

“Repetição AB”: Com esta opção pode usar o modo de repetição A-B, seleciona “Repetição AB” para marcar o início (A), aperta o botão PLAY para marcar o final (B), e finalmente, de novo PLAY para sair da repetição A-B.

“Modo de reprodução”: A ordem de reprodução das canções depende do modo selecionado. Pode configurar os diferentes modos selecionando “Modo de repetição” no submenu e selecionar o seu modo preferido: “Uma vez” (reproduz a pista atual e para), “Repetir I” (repete a pista atual), “Repetir todos” (reprodução contínua de todas as pistas), “Aleatório” (reproduz as pistas numa ordem não definida de forma contínua) e “Intro” (primeiros 10 segundos e passa a seguinte pista).

“Equalização”: Tem a opção de selecionar uma equalização de som acorde com suas preferências. Para isso, desde a tela de reprodução de música, mantenha apertado o botão “MENU”, escolha “Equalização” e a continuação, escolha um dos 11 modos disponíveis: “Normal”, “Rock”, “Pop”, “Classic”, “Jazz”, “Soft”, “DBB”, “EQ User”, “SRS”, “SRSHD”, “SRS User”. Com a opção de “Configuração de EQ” pode personalizar o equalizador “EQ User” e “SRS User” respectivamente.

“Modo de visualização”: Com esta opção pode escolher mostrar a capa do álbum, o espectrograma ou a letra da canção. Obs.: A letra de uma canção é um arquivo de texto com o mesmo nome que o arquivo de música mais com a extensão LRC. Se algumas das suas canções não incluem esse ficheiro LRC, a letra não será mostrada, mais poderá escutar-la sem problema.

“Apagar”: Esta opção permite-lhe apagar a canção que está sendo reproduzida. Escolha uma opção e confirma com PLAY.

“Configuração de música”: Graças a esta opção acederá a diferentes opções de configuração da música:

“Numero de repetições AB”, “Tempo entre repetições AB”, “Velocidade de exploração”, “Fade In/Out”.

“**Informação**”: Com esta opção pode aceder à informação da leitura em curso.

Para sair da reprodução em curso, aperta **MENU** rapidamente para voltar à tela de seleção de canções, e mantenha-lo para voltar ao menu principal.

NAVEGAÇÃO POR PASTAS

- Esta pratica função permite-lhe selecionar diretamente a pasta e o arquivo de musica/ vídeo/ imagem/ eBook que queira reproduzir, e previamente organizou com seu computador.

Pode navegar pelos distintos tipos de arquivos estando em modo **MUSICA/ VIDEOS/ IMÁGENS/ EBOOK**.

Considera que quando você navega pelas pastas desde uma seção concreta, só serão mostrados os arquivos associados à essa seção (musica com Music, imagens com Photo, etc.) Para ver todos os arquivos na memória, escolha a opção “**EXPLORADOR**” no menu principal.

Com os botões **VOLUME+/VOLUME-** pode selecionar a anterior/seguinte pasta ou ficheiro. Com o botão **PLAY** pode entrar na pasta selecionada. Pode voltar à pasta, apertando o botão **MENU**.

Aperta **PLAY** no arquivo selecionado para começar a leitura. Se você quer apagar um arquivo, seleccioná-lo, mantenha apertado o botão **MENU**, seleciona “Apagar” e aperta **PLAY**. Para cancelar sem apagar, aperta **MENU**.

RADIO FM

- ▶ Seu MP5 Energy dispõe de uma Radio FM integrada com 20 pré-sintonias e a possibilidade de gravação direta. Para escutar a radio no menu principal, seleciona a opção **RADIO**.

Acede ao menu de configuração da radio, apertando o botão **MENU**:

Procura manual:

1. Se você aperta os botões **PREVIOUS/NEXT**, retrocederá/ avançará manualmente na banda de frequência.
2. Uma vez sintonizou a emissora, para gravar-la numa pré-sintonia, mantenha apertado o botão **MENU**, seleciona “Guardar emissora”, escolhe um numero de pré-sintonia com **PREVIOUS/NEXT** e aperta **PLAY**.

Procura automática:

Quando você seja no menu de configuração, seleciona “Procura automática” com o botão **PLAY** para que automaticamente as emissoras podam ser procuradas automaticamente e as pré-sintonias gravadas.

Para navegar pelas pré-sintonias, escolhe “Modo pré-sintonias” com o botão **PLAY** e aperta brevemente os botões **PREVIOUS/NEXT** para passar a anterior/seguinte pré-sintonia.

Obs.: Na parte superior direita da tela aparece o numero de pré-sintonia atual.

Pode gravar diretamente o que escute na radio FM. Para isso, mantenha apertado o botão **MENU** e seleciona

“Gravação FM” para entrar no modo de gravação. Pode pausar a gravação apertando brevemente **PLAY**. Aperta **PLAY** para começar a gravar de novo. Para terminar de gravar, aperta o botão **MENU**. Aperte o botão **MENU** na tela de radio, acederá as opções de gravação: “Destino da gravação”, “Qualidade da gravação”, “Formato da gravação”, “Ganância”, “Sensibilidade FM” e “Região da radio”.

Os arquivos de som gravados numa pasta “RECORD”. São arquivos em formato WAV ou MP3. Para escutar todos em modo **MUSICA** seleciona “Gravações” ou no modo **MUSIC/BROWSER**, seleciona a pasta “RECORD” mediante a navegação por pastas e aperta **PLAY** sobre o ficheiro que queira escutar.

Para sair do modo **RADIO**, aperta o botão **MENU** na tela principal da radio.

EBOOK

- Pode ler livros eletrônicos (eBook em formato TXT) em qualquer lugar com a tela LCD TFT do seu MP5 Energy. Para visualizar seus livros, seleciona a opção **EBOOK** do menu principal. Através da opção “Diretórios” acederá diretamente ao explorador de arquivos (consulta a seção “NAVEGAÇÃO POR PASTAS” para conhecer mais detalhes de funcionamento) e escolhe o livro que queiras com os botões **PREVIOUS/NEXT** e aperta **PLAY** para começar a visualização.

Aperta brevemente os botões **PREVIOUS/NEXT** para avançar/retroceder uma linha, ou aperta de forma continua **PREVIOUS/NEXT** para passar à anterior/seguinte página.

Aceda ao submenu apertando **MENU**. Desloque-se mediante os botões **PREVIOUS/NEXT**. Utilize o botão **PLAY** para confirmar as ações.

Com “Adicionar marcador” pode estabelecer marcadores de leitura que são acessíveis desde a opção “Marcadores” que são no menu principal de modo EBOOK.

Quando leia um livro, apertando o botão **PLAY** ativa/desativa o deslocamento automático de linhas, configurável desde o submenu de opções mediante a opção “Auto-folheio da pagina”.

Ademais, você dispõe de funções adicionais (apagar livro, mudar tamanho da letra, tema da tela, Re-começar e Animação página).

Para sair do modo EBOOK, aperta o botão **MENU** desde a tela de leitura.

GRAVADOR DIGITAL DE VOZ

- ▶ Seu MP5 Energy permite-lhe gravar a voz com seu microfone integrado. Para entrar no modo de gravação, seleciona a opção **RECORD** com o botão **PLAY**. Aperta o botão **PLAY** para começar a gravar. Pode pausar a gravação, apertando **PLAY** brevemente. Para terminar de gravar, aperta o botão **MENU**.

Acede ao submenu de opções da gravadora, apertando o botão **MENU**.

Os arquivos de som gravados serão guardados na pasta “**RECORD**”. São arquivos em formato **WAV** ou **MP3**. Para escutar-los em modo **MUSICA**, seleciona “Gravações” ou no modo **MUSIC/BROWSER**, seleciona a pasta “**RECORD**” mediante a navegação por pastas e aperta **PLAY** sobre o ficheiro que queira escutar.

Para sair do modo **RECORD**, aperta brevemente o botão **MENU**.

REPRODUÇÃO DE VÍDEO

- Com o seu MP5 Energy pode desfrutar dos seus filmes favoritos em qualquer momento, com sua tela de 2,4" e sua possibilidade de expansão de memória.

Pode reproduzir vídeos AVI / FLV / RM / RMVB / DAT / MP4 / WMV / MOV / 3GP / ASF diretamente sem conversão. Em alguns casos especiais (códec ou bitrate pouco comuns) para uma correta visualização e assegurar a compatibilidade, pode reproduzir vídeos AVI/FLV/RM/RMVB/DAT/MP4/WMV/MOV/3GP/ASF que converteu previamente ao formato AVI (XVID com áudio MP2) com o programa Energy Movier que encontrará incluído na memória do leitor. Consulta a seção do manual "ENERGY MOVIER: CONVERSÃO DE VÍDEOS AVI".

Para reproduzir os vídeos, seleciona a opção VIDEOS no menu principal. Através da opção "Diretórios" acederá diretamente ao explorador de arquivos (consulta a seção "NAVEGAÇÃO POR PASTAS" para conhecer mais detalhes do funcionamento) e escolha o vídeo que queira com os botões PREVIOUS/NEXT e aperta PLAY para começar a leitura. Para pausar a leitura aperta o botão PLAY, e para aumentar/diminuir o volume aperta VOLUME+/-.

Aperta brevemente os botões PREVIOUS/NEXT para passar a anterior/seguinte vídeo. Também pode retroceder/avançar na reprodução em curós apertando o botão PREVIOUS/NEXT.

Mantenha apertado o botão MENU para aceder ao submenu de opções de vídeo e seleciona com o botão PLAY uma das distintas opções disponíveis:

“Modo de reprodução”: Com estas opção poderá definir a ordem de leitura dos vídeos (Uma vez, Repetir I, Repetir todos, Aleatório).

“Modo visualização”: Seleciona esta opção para mudar o modo da tela entre cheia, original ou escalado. Esta opção só terá efeito sobre os vídeos que aceitem re-escaldo.

“Adicionar marcador”: Seleciona esta opção para marcar um ponto num vídeo e poder reproduzir-lo desde esse ponto mais adiante no menu de marcadores.

“Apagar”: Esta opção permite-lhe apagar a canção que está sendo reproduzida. Escolhe uma opção e confirma com PLAY.

“Informação”: Com esta opção pode aceder à informação da leitura em curso.

Para aceder de novo ao explorador de arquivos, aperte brevemente o botão MENU. Para voltar ao menu principal, aperte de novo o botão MENU.

ENERGY MOVIER: INSTALAÇÃO

- ▶ Com a simples aplicação Energy Movier poderá converter suas filmes AVI/WMV/MPG/VOB/ASF ao formato AVI (XVID com áudio MP2) para que ocupem menos espaço e assegurar a compatibilidade com a maioria de formatos/codecs. Para instalar.

Para instalar Energy Movier segue estes passos:

1. Descarrega a ultima versão do software desde nossa web www.energysistem.com
2. Executar o programa de instalação.
3. Na janela de instalação, seleciona "OK" e clique no ícone para começar a instalar. Segue os passos de instalação apertando "Continue".

Obs.: Dependendo dos codecs de vídeo que tenha instalado no seu computador, é possível que o programa avise quando intente sobrescrever os ficheiros. Neste caso, recomendamos-lhe manter os ficheiros existentes no seu computador selecionando "sim".

4. Uma vez finalizada a instalação, pode executar a aplicação desde o menu "Início" -> "Todos os programas" -> "Energy Sistem" -> "Energy Movier". Quando execute Energy Movier pela primeira vez, aparecerá a tela de configuração, onde poderá escolher seu modelo de leitor Energy, a língua do software, as propriedades dos vídeos, etc.

Se você deseja mudar algum destes parâmetros mais adiante, só tem que clicar "Opções".

Energy Movier - versión 1.0.0 -

Quiero convertir... ☒ Un archivo que ya tengo
☐ Un video de una web

Archivo a convertir:

Nombre del video convertido:

Carpeta destino para el archivo convertido:

Origen	Archivo	Tamaño	Carpeta destino	Nuevo Archivo	Info. Proceso
C:\	Energy Sistem - The heart of your music.avi	5.77MB	C:\Program Files\Energy Movier	Energy Sistem - The heart of your music.avi	
C:\	Energy Sistem - The heart of your music.avi	5.77MB	C:\Program Files\Energy Movier	Energy Sistem - The heart of your music.avi	
▶ C:\	Energy Sistem - The heart of your music.avi	5.77MB	C:\Program Files\Energy Movier	Energy Sistem - The heart of your music.avi	

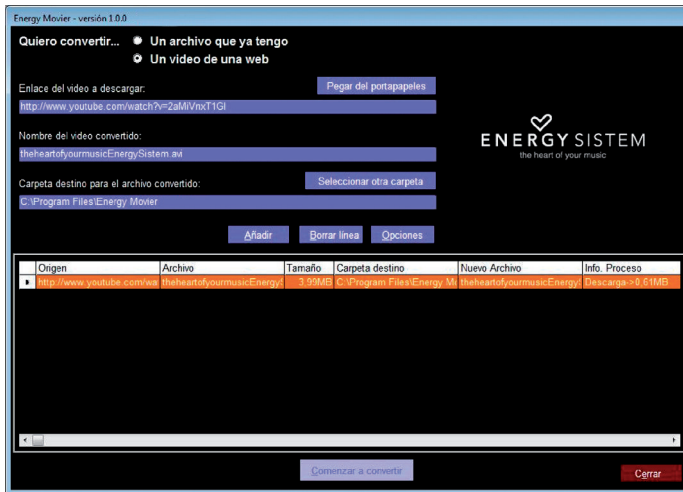
ENERGY MOVIER: CONVERSÃO DE VÍDEOS AVI

- Para converter um vídeo AVI/WMV/MPG/VOB/ASF/TS segue os seguintes passos:

Obs.: Para converter vídeos em formatos especiais como MPEG4/ DivX/ XvidD/ etc., assegure-se de ter instalados no seu computador os arquivos “códiçes” necessários. Pode instalar paquetes de “códiçes” como, por exemplo, “4B-Lite Standard Pack”.

1. Executa “Energy Movier” desde o menu “Inicio”.
2. Se a primeira vez que você executa o programa, a janela de opções aparecerá automaticamente para que poda seleccionar seu modelo de MP5 Energy. Opcionalmente pode modificar a qualidade e o formato que queira para seus vídeos.
3. Escolha o arquivo para converter mediante o botão “Selecionar arquivo”.
4. No aparelho “Nome do vídeo convertido” pode especificar um nome para o novo arquivo. Se não se escreve nada, se utilizará o nome do arquivo original.

Opcionalmente, pode seleccionar a pasta onde será guardado o novo vídeo. Para isso, clique no botão “Selecionar outra pasta”. Obs.: Se tem seu MP5 Energy ligado ao computador, pode seleccionar uma pasta deste para que o novo vídeo seja gravado directamente neste, mais assegure que tem suficiente memória disponível.



5. Clique o botão “Adicionar” para que o trabalho de conversão seja adicionado a lista de conversões pendentes.

Obs.: Pode adicionar vários trabalhos de conversão para que automaticamente sejam convertidos vários vídeos sem que tenha que estar pendente do computador. Se você quiere, pode apagar um trabalho

selecionando a linha com o mouse e a continuação, apertando o botão “Apagar linha”.

6. Repete os passos 3-6 para cada um dos vídeos que queira converter.
7. Uma vez você tenha na lista todos os vídeos que queira converter, aperte “Começar a converter” para que o processo seja iniciado.
8. Na coluna “Info. Processo” é indicado o ficheiro em conversão, assim como o tamanho que ocupa. Quando termina o processo de um trabalho sua coluna “Info. Processo” voltará de cor verde. Espera que todos os trabalhos terminem e clique sobre o botão “Fechar” para sair do programa.

Obs.: É recomendável que não utilize o computador quando Energy Movier está convertendo já que requiere um uso importante de recursos e poderia provocar que a aplicação não responda.

9. Liga seu MP5 Energy ao computador (consulta a seção “CONEXÃO AO PC”) e copia os novos arquivos AVI numa pasta, se tem selecionado os novos vídeos que tem que ser gravados diretamente numa pasta.

ENERGY MOVIER: BAIXA OS VÍDEOS DE INTERNET

- Ademais de converter vídeos que já tenha no seu computador, também pode baixar e converter seus vídeos favoritos das paginas web mais conhecidas para poder desfrutá-los no seu MP5 Energy em qualquer lugar e momento.

Obs.: Recomendamos-lhe que pode baixar a ultima versão de Energy Movier para uma maior compatibilidade com webs como Youtube ou Google Vídeo. Consegue-la em www.energysistem.com/videosweb.

Para baixar e converter os vídeos siga os seguintes passos:

1. Executa “Energy Movier” desde o menu “Inicio”.
 2. Se é a primeira vez que executa o programa, a janela de opções aparecerá automaticamente para que possa selecionar seu modelo de MP5 Energy. Opcionalmente pode modificar a qualidade e o formato da imagem que quer para seus vídeos.
 3. No apartado “Quero converter...” escolha a opção “Um vídeo para descarregar”.
 4. A continuação há de indicar o link (endereço web) do vídeo para baixar. Normalmente, o link correto está no apartado “Endereço” (ou na barra superior) do seu navegador de Internet quando este visualizando o vídeo. Copia o link do seu navegador e cole-lo na seção “Link do vídeo para baixar” apertando o botão “Colar do clipboard” de Energy Movier.
 5. No apartado “Nome do vídeo convertido” pode especificar um nome para o novo arquivo. Se não se escreve nada, se utilizará o nome do arquivo original em Internet.
 6. Opcionalmente, pode selecionar a pasta onde se guardará o novo vídeo. Para isso, clique no botão “Selecionar outra pasta”.
- Obs.:** Se você tem seu MP5 Energy ligado ao computador, pode selecionar uma pasta deste para que o novo vídeo seja gravado diretamente neste, mais assegure-se que tem suficiente memória disponível.
7. Clique no botão “Adicionar” para que os ficheiros baixados e convertidos sejam adicionados na lista de conversões pendentes. Se você recebe uma mensagem de erro e sua conexão a Internet funciona

corretamente, é possível que o link seja de uma página não suportada, ou que seu conteúdo tenha alguma proteção de copyright ou uma restrição de acesso (por exemplo, para que não acessem menores de idade).

Obs.: Pode adicionar vários trabalhos baixados e convertidos para que automaticamente sejam baixados e convertidos sem que tenha que estar pendente do computador. Pode eliminar um trabalho se quiser, selecionando a linha com o mouse e a continuação, aperte o botão “Apagar linha”.

8. Repete os passos 4-7 para cada um dos vídeos que queira baixar e converter.
9. Uma vez tenham na lista todos os vídeos que queira baixar e converter, aperta “Começar a converter” para que se inicie o processo.
10. Na coluna “Info.Processo” se inicia o ficheiro atualmente em descarga e conversão, assim como o tamanho que ocupa. Quando termina o processo de um trabalho sua coluna “Info. Processo” voltar-se-á cor verde. Espera que todos os trabalhos terminem e clique sobre o botão “Fechar” para sair do programa.
Obs.: É recomendável que não utilize o computador quando o Energy Movier está convertendo, já que requer um uso importante de recursos e poderia provocar que a aplicação não responda.
- II. Liga seu MP5 Energy ao computador (consulta a seção “CONEXÃO AO PC”) e copia os novos arquivos AVI na pasta que queira se não selecionou previamente só os novos vídeos devem ser gravados diretamente numa pasta deste.

VISUALIZAÇÃO DE IMÁGENS

- Visualiza e desfruta das suas imagens e fotos JPG/BMP/PNG/GIF/TIF com a tela TFT LCD de alta resolução do seu MP5 Energy.

Para visualizar suas imagens, seleciona **IMÁGENS** do menu principal. Através da opção “Diretórios” acederá diretamente ao explorador de imagens. Escolhe a imagem que queira visualizar com os botões **PREVIOUS/NEXT** e aperta **PLAY** para começar a visualização. Quando visualize uma foto, mantenha o **MENU** para ver o submenu de opções, como por exemplo a apresentação automática “slideshow” e modos de rotação e zoom.

Aperta brevemente os botões **PREVIOUS/NEXT** para passar à anterior/seguinte imagem. Para sair ao explorador de imagens, apertando o botão **MENU** e para voltar ao menu principal, aperta de novo o botão **MENU**.

CONEXÃO AO PC

- Para desfrutar das capacidades multimídia do seu MP5 Energy, tem que copiar previamente os arquivos desde o seu PC à sua memória interna ou utilizar uma carta de expansão microSDHC.

Obs.: Apaga o leitor quando insiras/extraias uma carta microSDHC, deste modo evitará a perda de dados acidentalmente.

Liga o seu MP5 Energy ao computador mediante o cabo USB 2.0 fornecido. Será detectado pelo seu computador automaticamente sem necessidade de instalar nenhum driver. Uma vez detectado, poderá ler/escrever na sua memória como se fora uma unidade de disco mais.

Importante: Para evitar a perda de dados, realiza sempre uma extração segura do dispositivo USB antes de desligar o cabo.

REINSTALAÇÃO DO FIRMWARE:

- Seu MP5 Energy tem um sistema operativo instalado, comumente denominado firmware, que em algumas ocasiões é preciso reinstalar.

O processo é simples mais há de ser realizado com cuidado e só quando seja realmente necessário. Se você observa que o leitor é bloqueado, se reinicia só ou tem problemas para aceder ao conteúdo da memória desde o seu computador, será signo de que o firmware há sido danado e há que reinstalar-lo.

IMPORTANTE: Antes de começar faz uma copia de seguridade dos arquivos que tenha no seu MP5 Energy já que durante a atualização se formatará com os dados eliminados. Depois desliga a unidade do computador. Também é muito importante que assegure-se de que o seu computador não tem vírus e não tenha problemas de bloqueios.

Segue os seguintes passos para reinstalar o firmware:

1. Acede à seção de Suporte da pagina web www.energysistem.com.
2. Selecciona o seu modelo na seção de produtos e baixa a ultima versão de firmware da zona dos downloads.
Obs.: Assegure-se que o firmware que está baixando é especifico para seu numero de serie, já que pelo contrario, danará o dispositivo. Descomprime o arquivo no seu computador.
3. Abre o arquivo “Ler-me” e segue as instruções indicadas.
4. Desliga o cabo USB, liga o dispositivo e espera que apareça o menu principal (pode tardar uns minutos).
5. Volte a ligar-lo no computador mediante o cabo USB 2.0.
6. No “Meu PC”, faça dobre clique sobre a unidade do disco que representa a memória do leitor.
7. E já pode copiar os dados de novo ao seu MP5 Energy e voltar a desfrutar do dispositivo.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

1. Por que não podem ser reproduzidos certos arquivos MP3?

O arquivo MP3 tem que respeitar as normas layer 3 de MP3GI, MPEG2, MPEG2.5. No caso contrario, há de recodificar-se mediante um software.

2. Por que não podem ser reproduzidos certos arquivos de vídeo?

É possível que o formato/codec não seja compatível. Converta o arquivo com o programa Energy Movier para assegurar a compatibilidade e obter um arquivo que ocupará menos espaço na memória.

3. O meu leitor não pode ligar-se e o meu computador não pode detectar-lo, que posso eu fazer?

É possível que tenha um problema de firmware. Por favor, leia a seção deste manual “REINSTALAÇÃO DE FIRMWARE”:

4. Por que não podem reproduzir-se alguns arquivos WMA?

Assegura- se que não está codificando os WMA com DRM.

5. Por que não posso ver meus ficheiros de vídeo, imagens ou texto quando estou no explorador de musica?

Quando navegas pelas pastas desde uma seção concreta, só são mostrados os arquivos do tipo associado a essa seção (musica com Musica, imagens com Imagens, etc.). Para ver todos os arquivos na memória ao mesmo tempo, escolha a opção “Explorador” do menu principal.

6. Por que não consigo visualizar meus arquivos de imagens .jpg?

Muitas câmaras fotográficas digitais e programas de edição de imagens adicionam dados ocultos aos ficheiros .jpg. Estes dados podem fazer que o seu MP5 não carregue as imagens. Intente eliminar gravando a imagem com outro nome.

GARANTIA

- Energy Sistem Soyntec SA é responsável por qualquer falta de conformidade que exista no momento em que as mercadorias foram adquiridas durante um período de 36 meses. As baterias estão excluídas da garantia de 36 meses, tendo um período de garantia de 12 meses.

Esta garantia cobre defeitos de fabricação ou materiais. Esta garantia não cobre qualquer defeito do produto devido a acidentes, mau uso ou alteração feita por uma pessoa não autorizada.

A garantia especial de 36 meses é válida para a União Europeia. Para outros países, consulte a sua legislação específica ou o seu distribuidor local.

PROCEDIMENTO DE GARANTIA

1. Visite a seção de Suporte em <http://support.energysistem.com> e selecione o seu produto para ver as FAQ (Perguntas frequentes), manuais, drivers e atualizações disponíveis. É muito provável que a solução para seu problema já tenha sido publicada.

Você pode verificar a disponibilidade do manual do usuário no seu idioma em <http://www.energysistem.com/es-es/support/manuals>

2. Alternativamente, você pode preferir entrar em contato com o distribuidor aonde foi adquirido o produto, apresentando o recibo de compra ou fatura.

Importante: Esta garantia não cobre qualquer dano ou perda de quaisquer dados armazenados na memória do produto, o Serviço Técnico de Energy Sistem™ não assumirá qualquer perda das informações citadas, é recomendável fazer um backup de seus dados e remover quaisquer dados ou informações pessoais da memória interna antes de enviar o produto, ou enviar apenas com o conteúdo original de fábrica.

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Marcas Registradas. Todas as empresas, marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou registradas de suas respectivas empresas.

© 2013 por Energy Sistem Soyntec S.A. Todos os direitos reservados.



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

01/01/2013

Nome do Fabricante: **Energy Sistem Soyntec S.A.**

Endereço: Pol. Ind. Finestrat, C/. Calpe, I - 03509, Finestrat Alicante (Espanña)

Tel : 902 388 388 Fax : 902 119 034 NIF : A53107488

Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto:

Energy Sistem™ Energy MP5 43 Series

País de fabricação **China**

Está em conformidade com as normas e padrões essenciais da Directiva 2004/108/CE do Parlamento Europeu e do Conselho de 15 de dezembro de 2004



Este símbolo no produto ou nas instruções significa que quando seu equipamento eléctrico ou electrónico chegar ao fim da vida útil, deve ser reciclado separadamente do lixo doméstico. Existem sistemas de coleta para reciclagem. Se precisar de mais informações, contate a autoridade local ou o distribuidor onde adquiriu o produto.



www.energysistem.com